



Count on it.

Form No. 3453-829 Rev A

Gebruikershandleiding

ProCore® 864 en 1298 beluchters

Modelnr.: 09715—Serienr.: 407800000 en hoger

Modelnr.: 09716—Serienr.: 407800000 en hoger



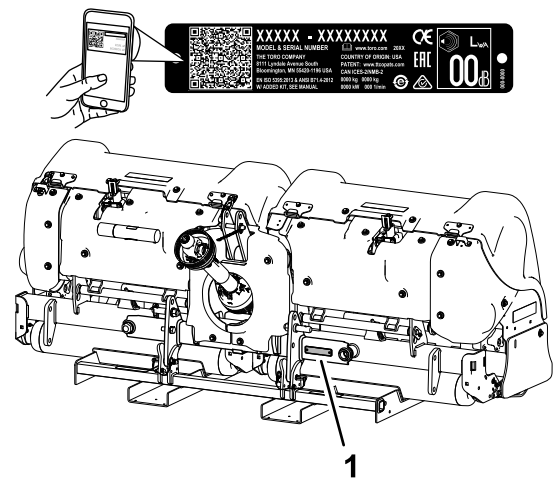
Dit product voldoet aan alle relevante Europese richtlijnen; zie voor details de aparte productspecifieke conformiteitsverklaring.

WAARSCHUWING

CALIFORNIË

Proposition 65 Waarschuwing

Gebruik van dit product kan leiden tot blootstelling aan chemische stoffen waarvan de Staat Californië weet dat ze kanker, geboortefwijkingen en andere schade aan het voortplantingssysteem veroorzaken.



Figuur 1

Model 09716

g332912

1. Plaats van modelnummer en serienummer

Inleiding

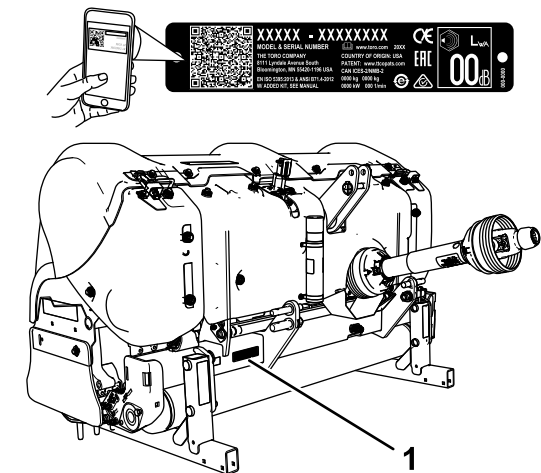
Deze machine is bedoeld voor gebruik door professionele bestuurders en voor commerciële toepassingen. De machine is voornamelijk ontworpen voor het bewerken van grote oppervlakken op goed onderhouden gazons in parken, golfbanen en sportvelden. Dit product gebruiken voor andere doeleinden dan het bedoelde gebruik kan gevaarlijk zijn voor u of voor omstanders.

Lees deze informatie zorgvuldig door, zodat u weet hoe u dit product op de juiste wijze moet gebruiken en onderhouden en om letsel en schade aan de machine te voorkomen. U bent verantwoordelijk voor het juiste en veilige gebruik van de machine.

Ga naar www.Toro.com voor documentatie over productveiligheid en bedieningsinstructies, informatie over accessoires, hulp bij het vinden van een dealer of om uw product te registreren.

Als u service, originele Toro onderdelen of aanvullende informatie nodig hebt, kunt u contact opnemen met een erkende servicedealer of met de klantenservice van Toro. U dient hierbij altijd het modelnummer en het serienummer van het product te vermelden. **Figuur 1** en **Figuur 2** geven de locatie van het model- en serienummer van het product aan. U kunt de nummers noteren in de ruimte hieronder.

Belangrijk: U kunt met uw mobiel apparaat de QR-code (indien aanwezig) op het plaatje met het serienummer scannen om toegang te krijgen tot de garantie, onderdelen en andere productinformatie.



Figuur 2

Model 09715

q262224

1. Plaats van modelnummer en serienummer

Modellnr.: _____

Serienr.: _____

Er worden in deze handleiding een aantal mogelijke gevaren en een aantal veiligheidsberichten genoemd met de volgende veiligheidssymbolen (Figuur 3), die duiden op een gevaarlijke situatie die zwaar lichamelijk letsel of de dood tot gevolg kan hebben als u de veiligheidsvoorschriften niet in acht neemt.



Figuur 3

g000502

1. Veiligheidssymbool

Er worden in deze handleiding twee woorden gebruikt om uw aandacht op bijzondere informatie te vestigen.

Belangrijk attendeert u op bijzondere technische informatie en **Opmerking** duidt algemene informatie aan die bijzondere aandacht verdient.

Inhoud

Veiligheid	4
Algemene veiligheid	4
Veiligheids- en instructiestickers	4
Montage	8
1 De machine controleren	9
2 De onderste verbindingsarmen bevestigen	9
3 De bovenste schakel bevestigen	10
4 De aandrijfjas van de aftakas aansluiten	11
5 De zwaai koppelingen aanpassen	13
6 De machine horizontaal stellen in de breedterichting	14
7 De rolschraper afstellen	14
8 De tandenkoppen en de tanden monteren	14
9 De beschermvingers plaatsen	15
10 De motorkapvergrendelingen monteren (uitsluitend CE)	15
11 De sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden' aanbrengen	16
12 De opslagstandaarden verwijderen	16
Algemeen overzicht van de machine	18
Bedieningsorganen	18
Specificaties	18
Werktuigen/accessoires	18
Voor gebruik	22
Veiligheidsinstructies voorafgaand aan het werk	22
Bedieningsorganen Outcross tractie-eenheid	22
De beluchtingsdiepte aanpassen	22
De werking van de bedieningsorganen van de tractie-eenheid	23
De basiselementen van de bediening	23
Vertrouwd raken met de bedieningsproce- dures	23
Voordat u gaat beluchten	24
Tijdens gebruik	24
Veiligheid tijdens het werk	24

Gebruik van de machine	25
Insteekafstand instellen	27
Harde grond beluchten	27
Naaldtanden gebruiken	28
Vermijden dat u wortels omhoogtrekt	28
Rotalink afstellen	28
Tips voor bediening en gebruik	29
Na gebruik	29
Veiligheid na het werk	29
De machine transporteren	29
De machine schoonmaken	29
Onderhoud	31
Aanbevolen onderhoudsschema	31
Veiligheid bij onderhoud	31
De machine opkrikken	32
Lagers en lagerbussen smeren	32
Smering van tandwielkast controleren	33
Smeerolie van de tandwielkast verversen	34
De torsië van de bevestigingen van de beluchtungskop controleren	34
Riemen controleren	34
Riemsparing afstellen	34
Aandrijfriem vervangen	35
Het zijscherm afstellen	36
Beschermvingers vervangen	37
Timing van de beluchtungskop	37
De machine verwijderen van de tractie-eenheid	37
Stalling	40
Veiligheid tijdens opslag	40
De machine stallen	40

Veiligheid

Algemene veiligheid

Dit product kan handen of voeten afsnijden en voorwerpen uitwerpen. Volg altijd alle veiligheidsinstructies op om ernstig letsel te voorkomen.

Dit product gebruiken voor andere doeleinden dan het bedoelde gebruik kan gevaarlijk zijn voor u of voor omstanders.

- Lees deze *Gebruikershandleiding* en zorg ervoor dat u deze begrijpt voordat u de machine in gebruik neemt.
- Geef uw volledige aandacht als u de machine gebruikt. Zorg ervoor dat u met niets anders bezig bent waardoor u kunt worden afgeleid, anders kan er letsel ontstaan of kan eigendom worden beschadigd.
- Houd handen en voeten uit de buurt van de bewegende onderdelen van de machine.

- Gebruik de machine niet als er schermen of andere beveiligingsmiddelen ontbreken of als deze niet naar behoren werken.
- Blijf uit de buurt van afvoeropeningen. Hou omstanders en huisdieren uit de buurt van de machine.
- Laat geen omstanders of kinderen het werkgebied betreden. Laat kinderen nooit de machine bedienen.
- Zet altijd de motor van de tractie-eenheid af, verwijder het sleuteltje (indien aanwezig), wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen en laat de machine afkoelen voordat u ze afstelt, schoonmaakt, stalt of er onderhoudswerkzaamheden aan verricht.

Onjuist gebruik of onderhoud van deze machine kan letsel tot gevolg hebben. Om het risico op letsel te verkleinen, dient u zich aan de volgende veiligheidsinstructies te houden en altijd op het veiligheidssymbool ⚠ te letten, dat betekent Voorzichtig, Waarschuwing of Gevaar – instructie voor persoonlijke veiligheid. Niet-naleving van deze instructies kan leiden tot lichamelijk of dodelijk letsel.

Veiligheids- en instructiestickers



Veiligheidsstickers en veiligheidsinstructies zijn gemakkelijk zichtbaar voor de bestuurder en bevinden zich bij plaatsen waar gevaar kan ontstaan. Vervang alle beschadigde of ontbrekende stickers.



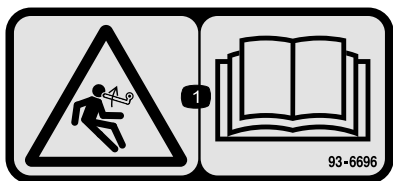
92-1581

decal92-1581



92-1582

decal92-1582



93-6696

decal93-6696

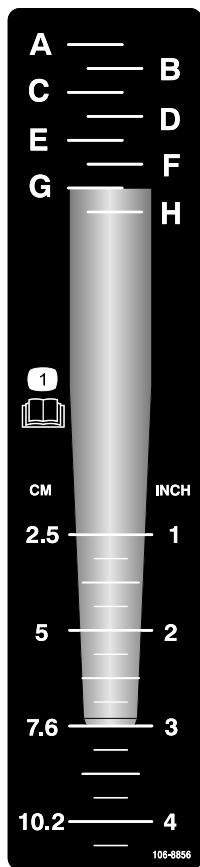
1. Opgeslagen energie – Lees de *Gebruikershandleiding*.



110-4665

decal110-4665

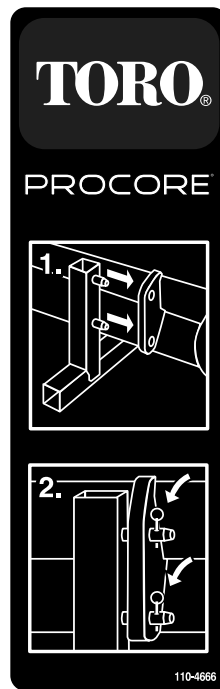
1. Lees de *Gebruikershandleiding*.



106-8856

decal106-8856

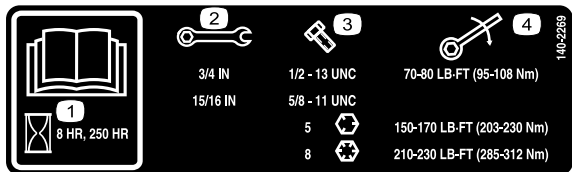
1. Lees de *Gebruikershandleiding*.



110-4666

decal110-4666

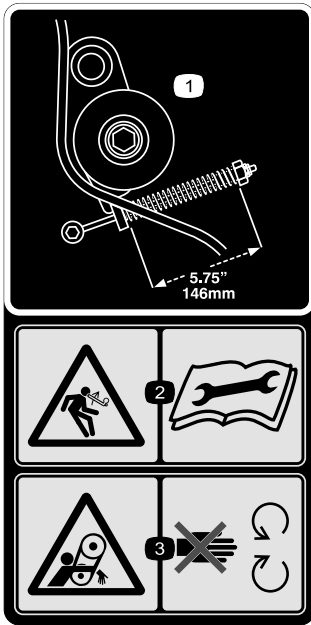
1. Monteer de stangen in de standaard op de framegaten.
2. Bevestig het frame met pennen aan de standaard.



140-2269

decal140-2269

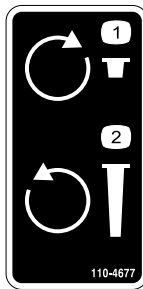
1. Lees de *Gebruikershandleiding*.
2. Formaat sleutel
3. Formaat bout
4. Torsie



110-4667

decal110-4667

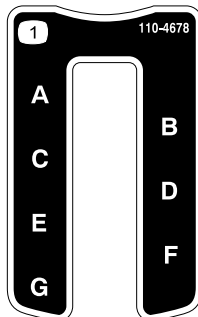
1. Veerlengte
2. Opgeslagen energie – Lees de *Gebruikershandleiding*.
3. Risico om gegrepen te worden, riem – Blijf uit de buurt van bewegende onderdelen.



110-4677

decal110-4677

1. Draai rechtsom om minder diep te beluchten.
2. Draai linksom om dieper te beluchten.



110-4678

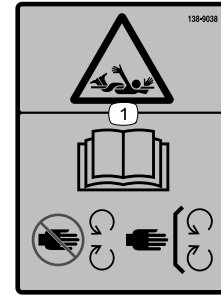
decal110-4678

1. Werkdiepte

WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov.
For more information, please visit www.ttcoCAProp65.com

decal133-8061

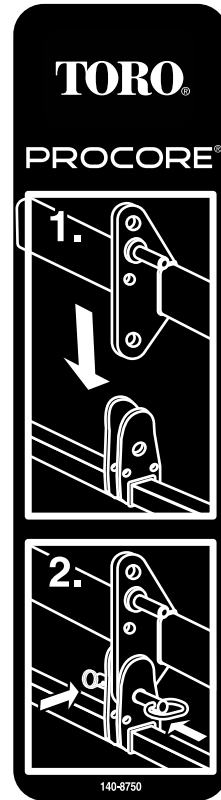
133-8061



decal138-9038

138-9038

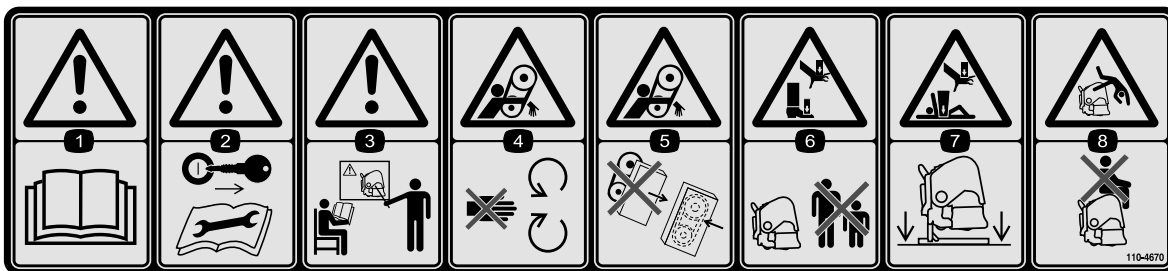
1. Ledematen kunnen worden gegrepen – Lees de *Gebruikershandleiding*; blijf uit de buurt van bewegende onderdelen en houd alle beschermende delen op hun plaats.



decal140-8750

140-8750

1. Laat de standaard in het frame zakken.
2. Bevestig het frame met pennen aan de standaard.



decal110-4670

110-4670

1. Waarschuwing – Lees de *Gebruikershandleiding*.
2. Waarschuwing – Verwijder het sleuteltje en lees de instructies.
3. Waarschuwing – Zorg ervoor dat u opgeleid bent voor gebruik van de machine alvorens ermee te werken.
4. Risico om gegrepen te worden, riem – Blijf uit de buurt van bewegende onderdelen.
5. Risico om gegrepen te worden, riem – Zorg ervoor dat alle beschermplaten op hun plaats zitten.
6. Handen of voeten kunnen bekneld raken – Houd omstanders uit de buurt van de machine.
7. Handen en lichaam kunnen bekneld raken – Laat de machine op de standaarden rusten als de machine niet in gebruik is.
8. Kans op vallen – Het is niet toegestaan passagiers te vervoeren.

Montage

Losse onderdelen

Gebruik onderstaande lijst om te controleren of alle onderdelen zijn geleverd.

Procedure	Omschrijving	Hoeveelheid	Gebruik
1	Geen onderdelen vereist	–	De machine controleren.
2	Borgpen	2	De onderste verbindingssarmen bevestigen.
3	Draaipen Borgpen	1 1	De bovenste schakel bevestigen.
4	Bout (½" x 3") Moer (½") Korte aandrijfas, onderdeelnr. 115-2839 (kan nodig zijn; wordt afzonderlijk verkocht)	1 1 –	De aandrijfas van de aftakas aansluiten.
5	Geen onderdelen vereist	–	De zwaai koppelingen aanpassen.
6	Geen onderdelen vereist	–	De machine horizontaal stellen in de breedterichting.
7	Geen onderdelen vereist	–	De rolschraper afstellen.
8	Geen onderdelen vereist	–	De tandenkoppen en de tanden monteren.
9	Beschermvingers (niet bijgeleverd)	–	De beschermvingers plaatsen.
10	CE-conformiteitsset, onderdeelnr. 110-4693 (niet bijgeleverd)	1	De motorkapvergrendelingen monteren (uitsluitend vereist voor CE).
11	CE-sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden'	4	De sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden' aanbrengen – CE-maaiers.
12	Borgpen (ProCore 864)	4	De opslagstandaarden verwijderen.

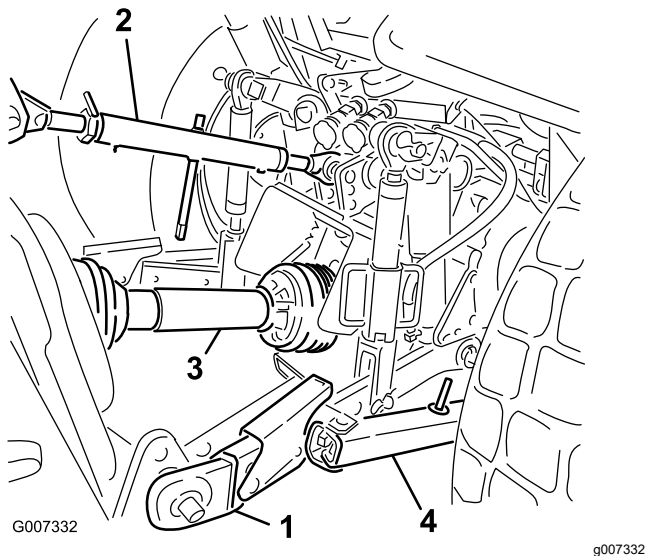
1

De machine controleren

Geen onderdelen vereist

De voorschriften van de tractie-eenheid controleren

ProCore 864 machines



Figuur 4

3-punts trekhaak en aftakasonderdelen

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Onderste verbindingarm | 3. Aandrijf-as van aftakas |
| 2. Bovenste verbindingarm | 4. Zwaai-koppeling |

Gebruik de volgende lijst ter referentie:

- Gebruik een minimaal aftakasvermogen van 30 pk bij lichte tot normale bodemtoestanden (zanderige tot zand-/leemgrond met gemiddelde compactie).
- Gebruik een minimaal aftakasvermogen van 35 pk bij normale tot zware bodemtoestanden (zware leem, klei en steengrond met bovengemiddelde compactie).
- De tractie-eenheid moet een categorie I of II 3-punts trekhaak hebben met een minimum hefvermogen van 714 kg.
- De snelheid van de uitgangsas van de aftakas van de tractie-eenheid moet 540 tpm bedragen.
- Geschikt voorgewicht (balast) om het gewicht van de machine te compenseren.
- Controleer de bandenspanning van de tractie-eenheid.

Pas de bandenspanning aan indien nodig.

Belangrijk: Neem de door de bandenfabrikant aanbevolen minimale en maximale bandendruk in acht.

De voorschriften van de tractie-eenheid controleren

ProCore 1298 machines

Gebruik de volgende lijst ter referentie:

- Gebruik een minimaal aftakasvermogen van 45 pk bij lichte tot normale bodemtoestanden (zanderige tot zand-/leemgrond met gemiddelde compactie).
- Minimaal aftakasvermogen van 50 pk bij normale tot zware bodemtoestanden (zware leem, klei en steengrond met bovengemiddelde compactie).
- De tractie-eenheid moet een categorie II 3-punts trekhaak hebben met een minimum hefvermogen van 1043 kg.
- De snelheid van de uitgangsas van de aftakas van de tractie-eenheid moet 540 tpm bedragen.
- Geschikt voorgewicht (balast) om het gewicht van de machine te compenseren.
- Controleer de bandenspanning van de tractie-eenheid.

Pas de bandenspanning aan indien nodig.

Belangrijk: Neem de door de bandenfabrikant aanbevolen minimale en maximale bandendruk in acht.

De ballastvereisten controleren

⚠ WAARSCHUWING

Als u de machine aan de achterzijde van de tractie-eenheid bevestigt, vermindert het gewicht op de vooras.

Als u nalaat om de nodige ballast toe te voegen, kan dit tot een ongeluk leiden met ernstig lichamelijk letsel of de dood tot gevolg.

- Om ervoor te zorgen dat u voldoende stuurkracht en stabiliteit behoudt, moet u misschien ballast toevoegen aan de voorzijde van de tractie-eenheid.
- Raadpleeg de gebruikershandleiding van de tractie-eenheid voor de vereisten voor de ballast.

2

De onderste verbindingsarmen bevestigen

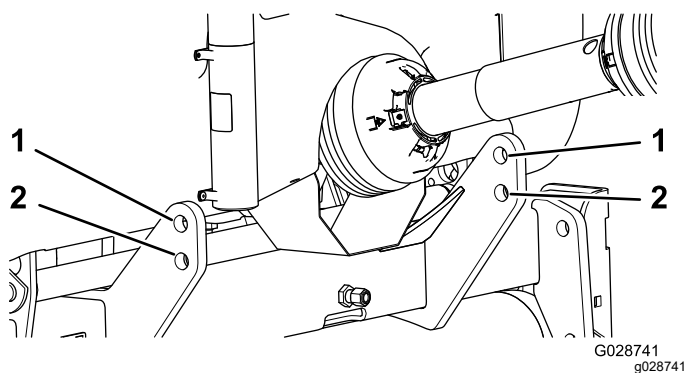
Benodigde onderdelen voor deze stap:

2	Borgpen
---	---------

Procedure

1. Zorg ervoor dat de machine voor de montage op een horizontaal oppervlak staat.
2. Zorg ervoor dat de aftakas is uitgeschakeld.
3. Rijd met de tractie-eenheid achteruit in de richting van de machine tot de onderste verbindingsarmen zijn uitgelijnd met de koppelpennen.
4. Stel de parkeerrem in werking, zet de motor af en haal het sleuteltje uit het contact. Wacht tot de motor is gestopt en alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurdersstoel verlaat.

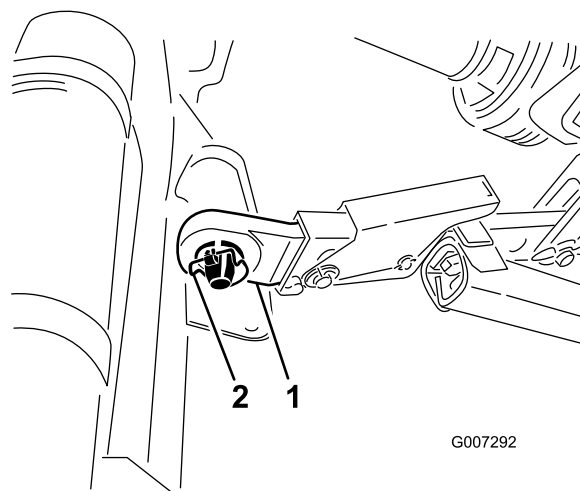
Opmerking: Voor een maximale afstand tot de grond plaatst u de koppelpennen in de onderste montageopeningen van de koppelplaat van de machine ([Figuur 5](#)). Raadpleeg instellingsprocedure [4 De aandrijfas van de aftakas aansluiten \(bladz. 11\)](#) om te bepalen wanneer u de bovenste montageopeningen moet gebruiken.



Figuur 5

1. Bovenste opening (koppelplaat - machine)
2. Onderste opening (koppelplaat - machine)

5. Breng de linker en rechter onderste verbindingsarm aan op de koppelpennen ([Figuur 6](#)).



Figuur 6

1. Onderste schakel
 2. Borgpen
6. Bevestig de onderste verbindingsarmen met de borgpennen aan de koppelpennen ([Figuur 6](#)).

3

De bovenste schakel bevestigen

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Draaipen
1	Borgpen

Procedure

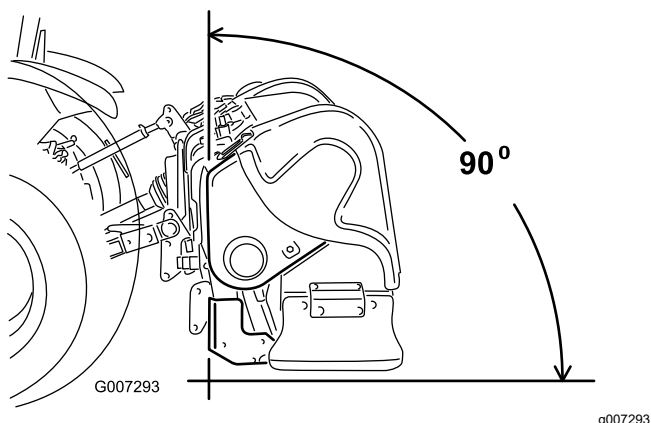
Opmerking: Voor de beste beluchttingsgaten moet u de voorkant van de machine tijdens het werk verticaal uitlijnen ([Figuur 7](#)). Stel de bovenste schakel af om deze hoek te veranderen. Zie [Tips voor bediening en gebruik \(bladz. 29\)](#) voor aanvullende informatie.

4

De aandrijftras van de aftakas aansluiten

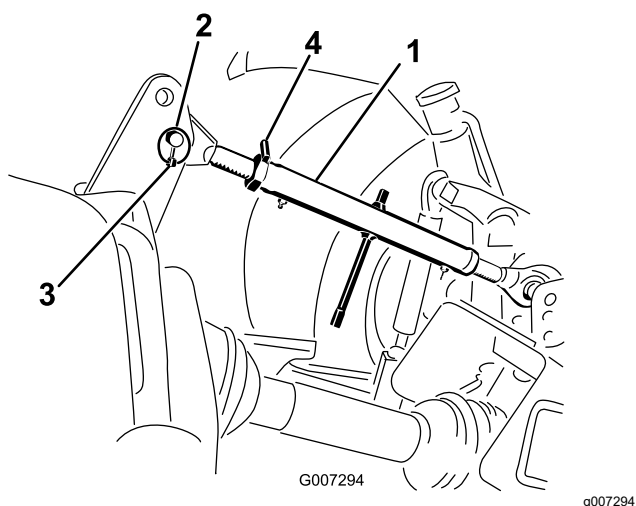
Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Bout (1/2" x 3")
1	Moer (1/2")
–	Korte aandrijftras, onderdeelnr. 115-2839 (kan nodig zijn; wordt afzonderlijk verkocht)



Figuur 7

1. Verbind de bovenste schakel met het onderste gat in de beugel en bevestig met de draaipen en de borgpen (Figuur 8).



Figuur 8

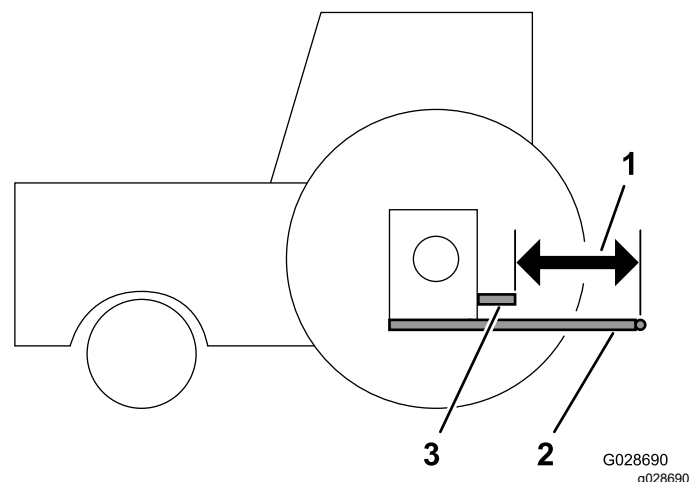
1. Bovenste schakel
2. Draaipen
3. Borgpen
4. Borgmoer

2. Smeer de draaduiteinden van de stalen buizen van de bovenste schakel.
3. Draai aan de bovenste schakel om de verbinding vast te zetten. Stel af totdat het frame aan de voorkant van de machine verticaal is (Figuur 8).
4. Zet de bovenste schakel vast met de borgmoer.

De lengte van de balansarm en de aandrijftras van de aftakas bepalen

Belangrijk: Raadpleeg de gebruikershandleiding van de aandrijftras van de aftakas voor bijkomende informatie over het gebruik en de veiligheid.

1. Plaats een richtliniaal over de uiteinden van de balansarmen om u te helpen bij het bepalen van de afstand tussen de balansarmen en het uiteinde van de uitgangstras van de aftakas (Figuur 9).



Figuur 9

1. 'M'-afmeting
2. Onderste balansarmen
3. Uitgangstras van aftakas (tractie-eenheid)

2. Meet de afstand tussen het uiteinde van de uitgangstras van de aftakas en het bevestigingspunt van de onderste balansarmen (Figuur 9). Noteer hier de gemeten afstand:

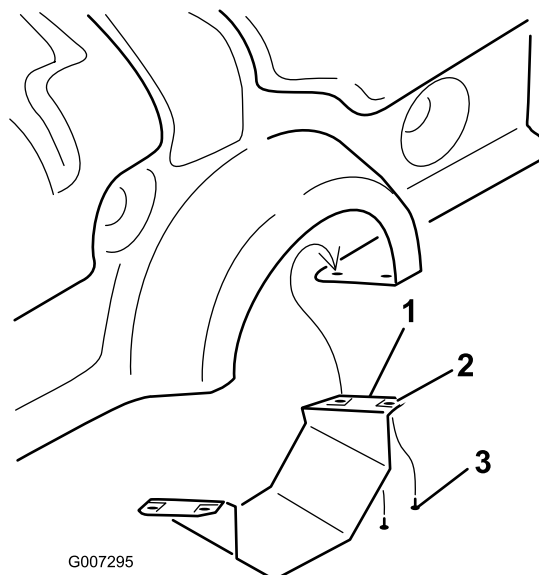
Belangrijk: Neem contact op met uw erkende Toro verdeler als u hulp nodig heeft wanneer u deze meting uitvoert en indien

u een optioneel kortere aandrijfas van de aftakas moet bestellen.

3. Ga na of u een gewone dan wel een korte aandrijfas nodig hebt. Dit doet u aan de hand van de stand van de uitgangsas van de tractie-eenheid ten opzichte van de positie van de onderste balansarmen. Deze afstand is aangeduid met 'M'.
 - De standaard aandrijfas van uw machine is geschikt voor tractie-eenheden met een M-afmeting van minimaal 48,89 cm.
 - Als de M-afmeting kleiner is, bieden we een optioneel korte aandrijfas van de aftakas aan, die geschikt is voor tractie-eenheden met een M-afmeting van minimaal 39,37 cm; raadpleeg de *Onderdelencatalogus* van uw machine.

Belangrijk: Monteer indien nodig de korte aandrijfas, onderdeelnr. 115-2839 (afzonderlijk verkrijgbaar). In de meeste gevallen is de korte aandrijfas niet nodig.

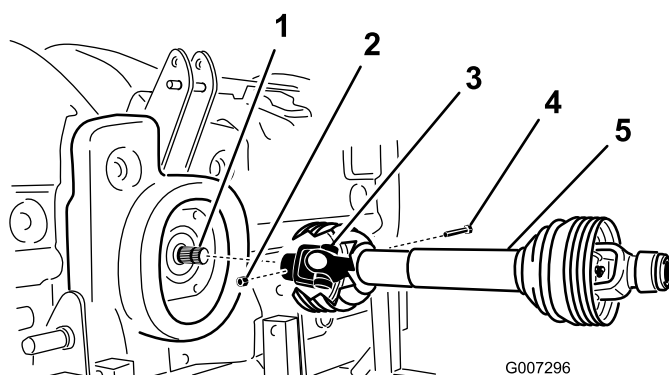
4. Als uw tractie-eenheid is uitgerust met verstelbare balansarmen, moet u de lengte van de balansarmen aanpassen tot de M-afmeting: Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw tractie-eenheid.
 - 48,89 cm of meer bedraagt voor de standaard aandrijfas van de aftakas
 - 39,37 cm of meer bedraagt voor de optioneel korte aandrijfas van de aftakas



Figuur 10
ProCore 864

- | | |
|------------------------|------------|
| 1. Onderste aftakaskap | 3. Schroef |
| 2. Clipmoer | |

2. Monteer de aandrijfas van de aftakas aan de ingangsas van de tandwielkast van de machine (Figuur 11) met een bout ($\frac{1}{2}$ " x 3") en een moer ($\frac{1}{2}$ ").



Figuur 11

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1. Ingangsas van tandwielkast | 4. Bout |
| 2. Moer | 5. Aandrijfas van aftakas |
| 3. Koppeling aftakas | |

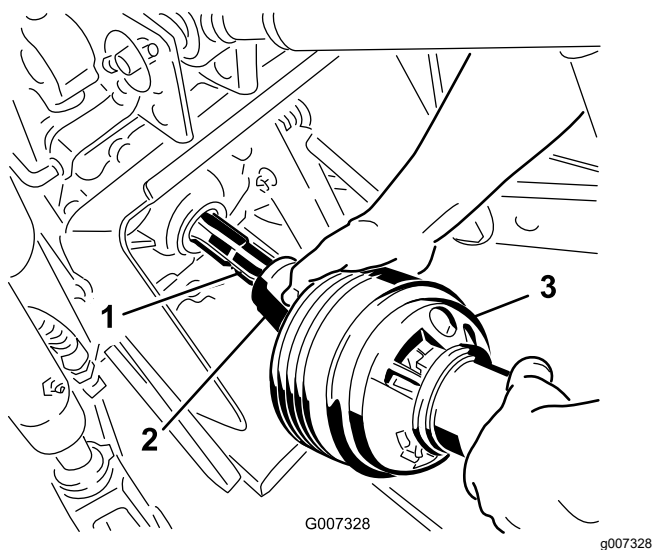
3. Monteer de aandrijfas van de aftakas aan de uitgangsas van de aftakas van de tractie-eenheid.

De aandrijfas van de aftakas monteren

⚠ VOORZICHTIG

De machine gebruiken zonder beschermende delen van de aftakas kan lichamelijk of dodelijk letsel veroorzaken.

- Houd alle beschermende delen van de aftakas op hun plaats.
 - Sluit op CE-conforme modellen de kettingen aan tussen de schermen van de aandrijfas van de aftakas en de verbindingssarmen.
1. Verwijder de onderste aftakaskap (alleen op de ProCore 864) (Figuur 10).

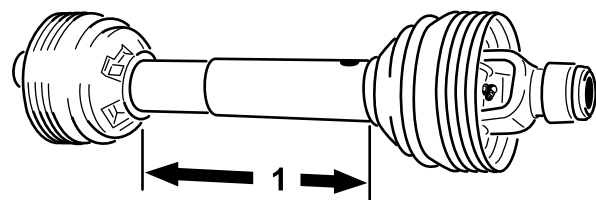


Figuur 12

1. Uitgangsas van aftakas 3. Aandrijfas van aftakas (tractie-eenheid)
2. Koppeling aftakas

4. Schuif de aandrijfas van de aftakas zo ver naar voren als de uitgangsas van de aftakas toelaat.
5. Trek de vergrendelkraag van de koppeling van de aftakas terug om de aandrijfas van de aftakas te bevestigen. Schuif de aandrijfas van de aftakas naar achteren en naar voren om te controleren of deze stevig is vergrendeld.
6. Alleen op CE-conforme machines: sluit de beveiligingskettingen van de aandrijfasschermen aan op de gelaste klemmen van de verbindingsarmen. Controleer of de kettingen genoeg speling hebben als de machine omhoog of omlaag wordt gebracht.
7. Op de ProCore 864 dient u de onderste aftakaskap op de machine te monteren.
8. Controleer of de uitschuifbare buis minimaal 76 mm overlapt wanneer de machine tot de maximale hoogte is getild.

Om de overlap te controleren, meet u de afstand tussen de buitenkappen, zoals getoond op [Figuur 13](#). Deze afstand mag niet meer dan 406 mm bedragen. Als dat wel zo is, moet u de onderste hefpennen naar het bovenste stel gaten verplaatsen voordat u de machine gebruikt.



Figuur 13

1. 406 mm

5

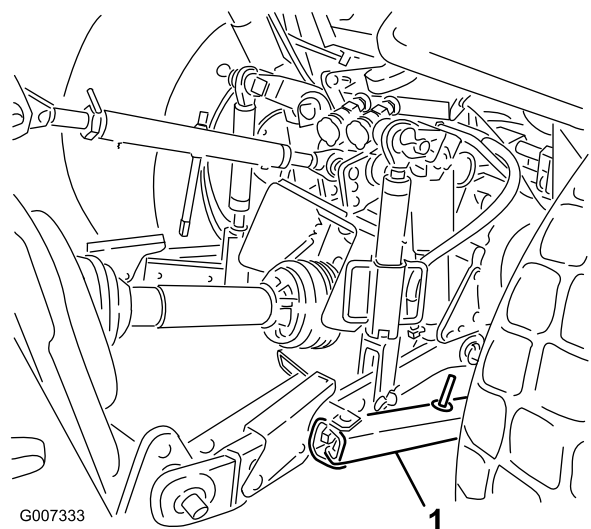
De zwaai koppelingen aanpassen

Geen onderdelen vereist

Procedure

- De ProCore 864 is asymmetrisch ontworpen ten opzichte van de middenlijn van de tractie-eenheid. De aftakas staat 40 mm links van het midden en de machine 145 mm rechts van het midden. Pas indien nodig de zwaai koppelingen aan.
- De ProCore 1298 is symmetrisch ontworpen ten opzichte van de middenlijn van de tractie-eenheid. Pas indien nodig de zwaai koppelingen aan.

Pas de zwaai koppelingen op de onderste trekarmen van de driepuntstrekhak aan om de zijdelingse uitzwaai te beperken tot 25 mm aan weerszijden ([Figuur 14](#)).



Figuur 14

1. Zwaai koppeling (onderste trekarm)

Pas de onderste koppelingen naar binnen toe aan tot deze contact maken met de montageplaten van de machine. Hierdoor wordt de spanning op de pennen verminderd. Als de tractie-eenheid zwaaikettingen heeft in plaats van zwaai koppelingen, moet u ringen monteren tussen de onderste verbindingsarm en de lynchpen om de overhangende lading op de hefpenen te verminderen.

Opmerking: Raadpleeg de gebruikershandleiding van de tractie-eenheid voor aanvullende montage- en instelprocedures.

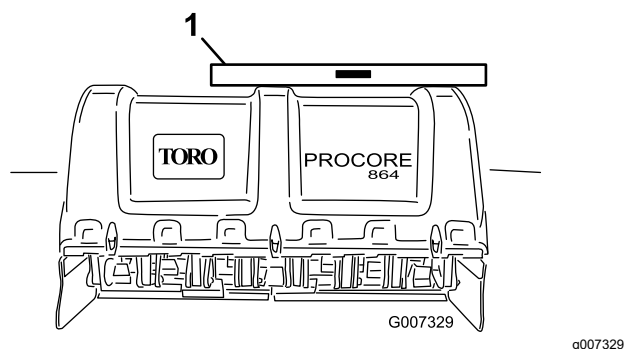
6

De machine horizontaal stellen in de breedterichting

Geen onderdelen vereist

Procedure

1. Parkeer de tractie-eenheid en de machine op een horizontaal, stevig oppervlak.
2. Plaats een waterpas bovenop het frame van de machine om te controleren of deze in de breedterichting waterpas staat (Figuur 15).



Figuur 15

1. Waterpas

3. Indien uw machine hiermee is uitgerust, draait u de instelknop om de verbindingsarm omhoog of omlaag te brengen tot de machine in de breedterichting waterpas staat.

Opmerking: Raadpleeg de gebruikershandleiding van de tractie-eenheid voor informatie over aanvullende afstelprocedures.

7

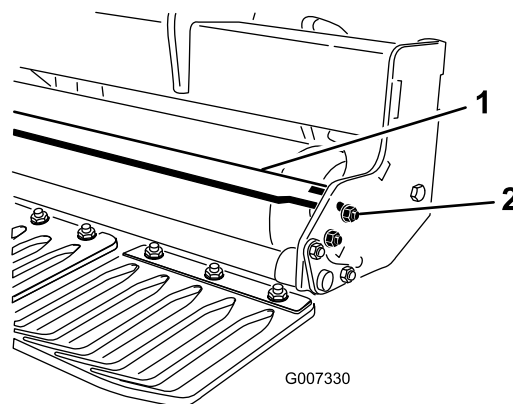
De rolschraper afstellen

Geen onderdelen vereist

Procedure

Stel de rolschraper zo af dat er ongeveer 1 tot 2 mm speling is tussen de schraper en de rol.

1. Zet de moeren los waarmee de uiteinden van de schraper bevestigd zijn aan de lip van de rolschraper (Figuur 16).



Figuur 16

1. Rolschraper
2. Moer

2. Schuif de rolschraper in of uit tot de gewenste stand bereikt is, en draai de moeren vast.
3. Alleen op de ProCore 864 kunt u de aanslagbout op de middelste steun afstellen om de juiste afstand te bekomen.

8

De tandenkoppen en de tanden monteren

Geen onderdelen vereist

Procedure

Er is een breed scala tanden en tandenkoppen verkrijgbaar voor de machine. Selecteer het type tanden, de maat en de benodigde afstand voor het uit te voeren werk. Monteer de tandenkoppen en tanden volgens de montage-instructies die bij

elke tandenset worden geleverd; raadpleeg de tandenconfiguratietabel van de ProCore 864 en de ProCore 1298 in [Werktuigen/accessoires \(bladz. 18\)](#).

Belangrijk: Gebruik de machine nooit zonder de tandenkoppen. De armen kunnen te veel bewegen en het frame van de machine beschadigen.

9

De beschermvingers plaatsen

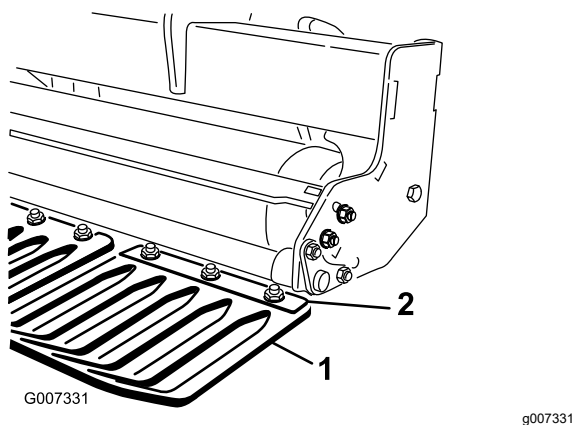
Benodigde onderdelen voor deze stap:

–	Beschermvingers (niet bijgeleverd)
---	------------------------------------

Procedure

Er is een breed scala beschermvingers verkrijgbaar voor de machine. Gebruik de juiste beschermvingers voor de gekozen tandenkoppen.

1. Zet de moeren los waarmee de klemmen van de beschermvingers bevestigd zijn aan de werktuigenbalk van de beschermvingers ([Figuur 17](#)).



Figuur 17

1. Beschermvinger
2. Klem voor beschermvingers

2. Schuif de juiste beschermvinger onder de klem voor de beschermvingers.
3. Stel de beschermvingers van links naar rechts af om een gelijke afstand te houden tot de tanden in elke opening.
4. Draai de moeren vast waarmee de beschermvinger bevestigd is.

5. Monteer de resterende beschermvingers en maak de klemmen voor de beschermvingers vast.

Belangrijk: Controleer vanaf de achterzijde van de machine of de tanden zich in het midden van de openingen in de beschermvingers bevinden.

10

De motorkapvergrendelingen monteren (uitsluitend CE)

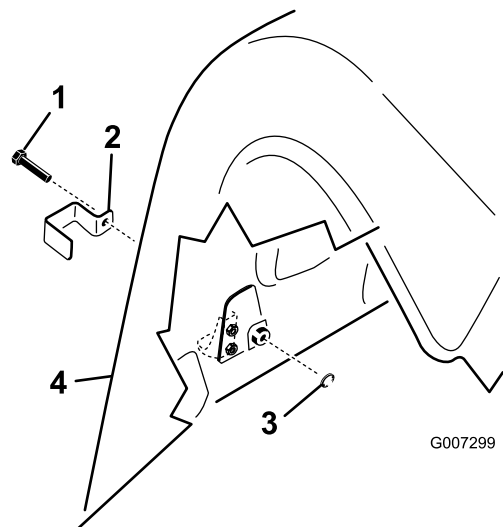
Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	CE-conformiteitsset, onderdeelnr. 110-4693 (niet bijgeleverd)
---	---

Procedure

Opmerking: De CE-conformiteitsset, onderdeelnr. 110-4693, is nodig om deze stap uit te voeren.

1. Op de ProCore 864: gebruik een tapbout (4 in totaal) om een vergrendelbeugel te monteren op de onderste en bovenste motorkapvergrendelingen, links en rechts achteraan; zie [Figuur 18](#).



Figuur 18

1. Tapbout
2. Vergrendelbeugel
3. Inwendige borging
4. Achterkap

2. Op de ProCore 1298: gebruik een tapbout (3 per beluchtingskop, 6 in totaal) om een vergrendelbeugel aan te brengen op alle

onderste motorkapvergrendelingen achteraan en op de bovenste motorkapvergrendeling aan de buitenzijde, en dit zowel op de rechter als de linker achterkap; zie [Figuur 18](#)).

3. Gebruik een tang of een verstelbare steeksleutel en draai een interne borgring op elke bout (1 tot 2 schroefdraden) om de vergrendeling te bevestigen ([Figuur 18](#)).

11

De sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden' aanbrengen

CE-maaiers

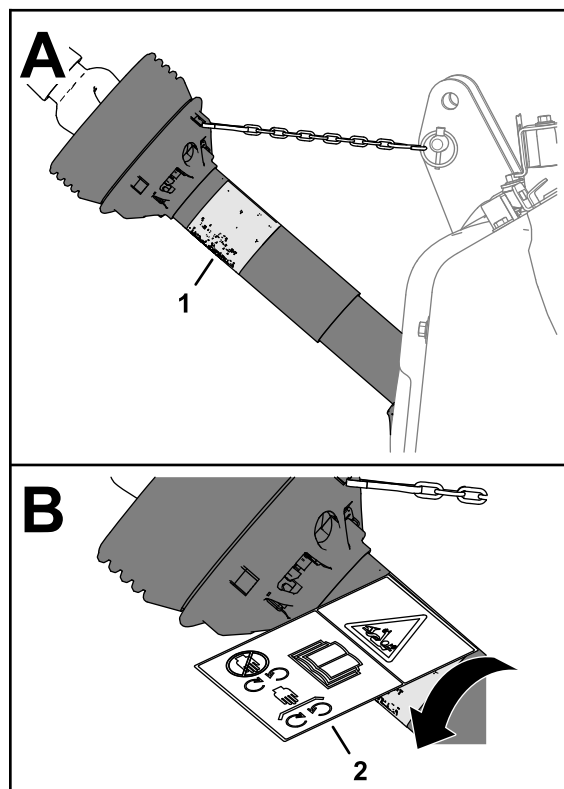
Benodigde onderdelen voor deze stap:

4	CE-sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden'
---	--

Procedure

Belangrijk: Deze procedure is vereist voor alle CE-landen en overal waar Engels niet courant wordt gesproken.

1. Draai het scherm van de as om bij de bestaande sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden' te kunnen komen ([Figuur 19](#)).



g273731

Figuur 19

1. Bestaande sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden'
 2. CE-sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden'
-
2. Maak de bestaande sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden' en het gebied van het scherm rond de sticker schoon.
 3. Verwijder de achterkantbedekking van de CE-sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden'.
 4. Breng de CE-sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden' aan over de bestaande sticker 'gevaar/risico om gegrepen te worden' ([Figuur 19](#)).

12

De opslagstandaarden verwijderen

Benodigde onderdelen voor deze stap:

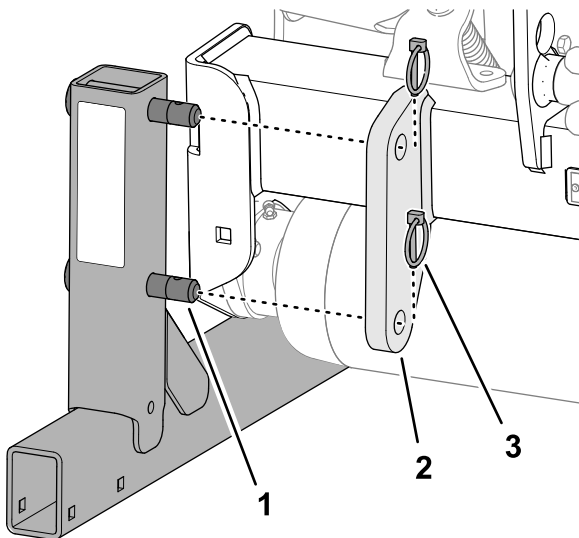
4	Borgpen (ProCore 864)
---	-----------------------

De standaarden verwijderen

ProCore 864 machines

Belangrijk: Gebruik de opslagstandaard als u de machine verwijdt van de tractie-eenheid.

1. Start de tractie-eenheid, breng de machine 7,6 tot 15,2 cm van de grond, schakel de motor uit en verwijder het sleuteltje.
2. Verwijder de 2 lynchpennen waarmee de opslagstandaard is bevestigd aan de steunbeugel op het trekhaakframe van de machine (Figuur 20).



Figuur 20

g333377

1. Pen (opslagstandaard)
2. Steunbeugel (trekhaakframe – machine)
3. Borgpen

3. Verwijder de opslagstandaard.
4. Herhaal stap 2 en 3 aan de andere kant van de machine
5. Steek de borgpennen (bij de losse onderdelen) in de opslagstandaardpennen (Figuur 20).

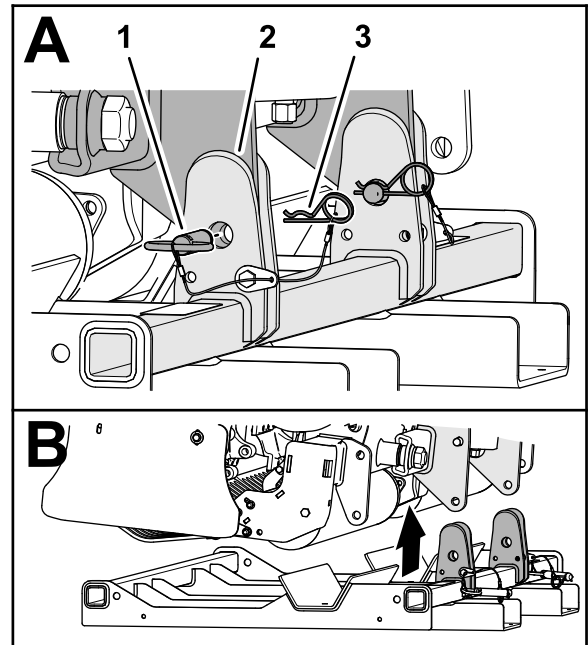
De standaard verwijderen

ProCore 1298 machines

Belangrijk: Gebruik de opslagstandaard als u de machine verwijdt van de tractie-eenheid.

Opmerking: De opslagstandaard weegt ongeveer 85 kg.

1. Start de tractie-eenheid, breng de machine lichtjes van de grond, schakel de motor uit en verwijder het sleuteltje.
2. Verwijder de 2 R-pennen waarmee de 2 pennen van de opslagstandaard zijn bevestigd aan de opslagstandaard (Figuur 21).



g333400

Figuur 21

1. Pen van opslagstandaard
2. Opslagstandaard
3. R-pen

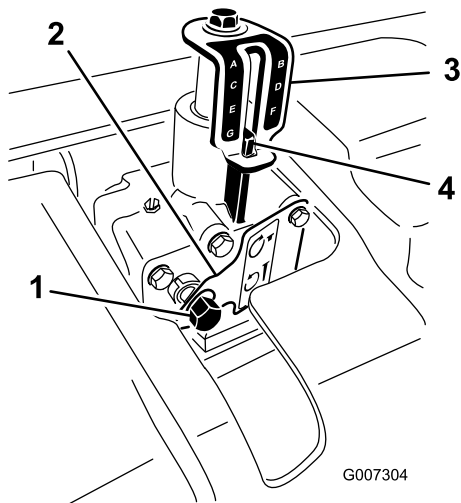
3. Verwijder de 2 pennen van de opslagstandaard (Figuur 21).
4. Start de tractie-eenheid en gebruik deze om de machine van de opslagstandaard te tillen.

Algemeen overzicht van de machine

Bedieningsorganen

Diepteregelaar

Draai de ingaande as van de diepteregelaar rechtsonder om minder diep te beluchten, of linksom om dieper te beluchten (Figuur 22).



Figuur 22

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1. Ingaande as diepteregelaar | 3. Indicatiesticker diepte |
| 2. Borgplaatje | 4. Dieptemarkering |

Opmerking: 17 omwentelingen van de diepteregelaar komt overeen met een diepteverschil van ongeveer 6,4 mm.

Specificaties

Opmerking: Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

ProCore 864 Beluchter

Werkbreedte	163 cm
Totale breedte	170 cm
Totale lengte	89 cm
Totale hoogte	98 cm
Gewicht	714 kg

ProCore 1298 Beluchter

Werkbreedte	249 cm
Totale breedte	257 cm
Totale lengte	89 cm
Totale hoogte	98 cm
Gewicht	1043 kg

Werktuigen/accessoires

Er is een aantal goedgekeurde Toro werktuigen en accessoires verkrijgbaar om de mogelijkheden van de machine uit te breiden. Neem contact op met een erkende servicedealer of een erkende Toro distributeur, of bezoek www.Toro.com voor een lijst van alle goedgekeurde werktuigen en accessoires.

Om de beste prestaties te verkrijgen en ervoor te zorgen dat de veiligheidscertificaten van de machine blijven gelden, moet u ter vervanging altijd originele onderdelen en accessoires van Toro aanschaffen. Gebruik ter vervanging nooit onderdelen en accessoires van andere fabrikanten, omdat dit gevaarlijk kan zijn en de productgarantie kan tenietdoen.

Tandenconfiguratietabel van de ProCore 864 – 1 van 3

Omschrijving tandenset	Naaldtand			Quadrand (2x5)			Quadrand (1x6)		
Modelnr.:	09739			09736			09737		
Hoeveelheid set	4			4			4		
Benodigd aantal tanden	40			80			48		
Afstand in de breedte	40 mm			40 mm			33 mm		
Montagebeugel	5 mm en 8 mm			Diameter van 10 mm			Diameter van 10 mm		
Onderdeelnr. beschermvinger	120-1047	120-1061	120-1062	120-1047	120-1061	120-1062	120-1050	120-1063	120-1064
Benodigde hoeveelheid	2	1	1	2	1	1	2	1	1
Opties tanden	Naaldtanden van 5 mm en 8 mm			Titan en Titan Quad; Titan en Titan Max Cross; Titan Solid Round			Titan en Titan Quad; Titan en Titan Max Cross; Titan Solid Round		

Tandenconfiguratietabel van de ProCore 864 – 2 van 3

Omschrijving tandenset	3 tanden			4 tanden			3 tanden, zwaar uitgevoerd		
Modelnr.:	09794			09796			09797		
Hoeveelheid set	4			4			4		
Benodigd aantal tanden	24			32			24		
Afstand in de breedte	66 mm			51 mm			66 mm		
Montagebeugel	Diameter van 19 mm			Diameter van 19 mm			Diameter van 22 mm		
Onderdeelnr. beschermvinger	120-1044	120-1057	120-1058	120-1045	120-1059	120-1060	120-1044	120-1057	120-1058
Benodigde hoeveelheid	2	1	1	2	1	1	2	1	1
Opties tanden	Titan Hollow en Max Hollow; Titan Side Eject en Max Side Eject			Titan Hollow en Max Hollow; Titan Side Eject en Max Side Eject			Titan Hollow en Max Hollow; Titan Side Eject en Max Side Eject		
	Titan Cross en Max Cross*; Titan Slicing; Titan Fairway en HD Fairway Titan Split; Titan Solid Round			Titan Cross en Max Cross*; Titan Slicing; Titan Fairway en HD Fairway Titan Split; Titan Solid Round			Titan Cross en Max Cross*; Titan Slicing; Titan Fairway en HD Fairway Titan Split; Titan Solid Round		

Tandenconfiguratietabel van de ProCore 864 – 3 van 3

Omschrijving tandenset	Snelwisselenheid (3 tanden)	Snelwisselenheid (4 tanden)
Modelnr.:	09711	09719
Hoeveelheid set	4	4
Benodigd aantal tanden	24	32
Afstand in de breedte	66 mm	51 mm
Montagebeugel	Niet van toepassing	Niet van toepassing

Tandenconfiguratietabel van de ProCore 864 – 3 van 3 (cont'd.)

Omschrijving tandenset	Snelwisseleenheid (3 tanden)			Snelwisseleenheid (4 tanden)		
Omschrijving bus	19 mm	122 mm		19 mm	22 mm	
Onderdeelnr.	108-6837	108-6838		108-6837	108-6838	
Benodigde hoeveelheid	24	24		32	32	
Onderdeelnr. gereedschapsset (1 vereist)	114-0890-01			114-0890-01		
Onderdeelnr. beschermvinger	120-1044	120-1057	120-1058	120-1045	120-1059	120-1060
Benodigde hoeveelheid	2	1	1	2	1	1
Opties tanden	Titan Hollow en Max Hollow; Titan Side Eject en Max Side Eject			Titan Hollow en Max Hollow; Titan Side Eject en Max Side Eject		
	Titan Cross en Max Cross*; Titan Slicing; Titan Fairway en HD Fairway Titan Split; Titan Solid Round			Titan Cross en Max Cross*; Titan Slicing; Titan Fairway en HD Fairway Titan Split; Titan Solid Round		

Tandenconfiguratietabel van de ProCore 1298 – 1 van 2

Omschrijving tandenset	Naaldtand		Quadrand (2x5)		Quadrand (1x6)		3 tanden	
Modelnr.:	09739		09736		09737		09794	
Hoeveelheid set	6		6		6		6	
Benodigd aantal tanden	60		120		72		36	
Afstand in de breedte	40 mm		40 mm		33 mm		66 mm	
Montagebeugel	5 mm en 8 mm		Diameter van 10 mm		Diameter van 10 mm		Diameter van 19 mm	
Onderdeelnr. beschermvinger	120-1047	120-1052	120-1047	120-1052	120-1050	120-1053	120-1044	120-1051
Benodigde hoeveelheid	4	2	4	2	4	2	4	2
Opties tanden	Naaldtanden van 5 mm en 8 mm		Titan en Titan Quad; Titan en Titan Max Cross; Titan Solid Round		Titan en Titan Quad; Titan en Titan Max Cross; Titan Solid Round		Titan Hollow en Max Hollow; Titan Side Eject en Max Side Eject	
							Titan Cross en Max Cross*; Titan Slicing; Titan Fairway en HD Fairway Titan Split; Titan Solid Round	

Tandenconfiguratietabel van de ProCore 1298 – 2 van 2

Tandenconfiguratietabel van de ProCore 1298 – 2 van 2 (cont'd.)

Omschrijving tandenset	4 tanden		3 tanden, zwaar uitgevoerd		Snelwissleenheid (3 tanden)		Snelwissleenheid (4 tanden)	
Modelnr.:	09796		09797		09711		09719	
Hoeveelheid set	6		6		6		6	
Benodigd aantal tanden	48		36		36		48	
Afstand in de breedte	51 mm		66 mm		66 mm		51 mm	
Montagebeugel	Diameter van 19 mm		Diameter van 22 mm		Niet van toepassing		Niet van toepassing	
Omschrijving bus	Niet van toepassing		Niet van toepassing		19 mm	22 mm	19 mm	22 mm
Onderdeelnr.					108-6837	108-6838	108-6837	108-6838
Benodigde hoeveelheid					36	36	48	48
Onderdeelnr.gereedschapsset (1 vereist)	Niet van toepassing		Niet van toepassing		114-0890-01		114-0890-01	
Onderdeelnr. beschermvinger	120-1045	120-1046	120-1044	120-1051	120-1044	120-1051	120-1045	120-1046
Hoeveelheid (vereist)	4	2	4	2	4	2	4	2
Opties tanden	Titan Hollow en Max Hollow; Titan Side Eject en Max Side Eject		Titan Hollow en Max Hollow; Titan Side Eject en Max Side Eject		Titan Hollow en Max Hollow; Titan Side Eject en Max Side Eject		Titan Hollow en Max Hollow; Titan Side Eject en Max Side Eject	
	Titan Cross en Max Cross*; Titan Slicing; Titan Fairway en HD Fairway Titan Split; Titan Solid Round		Titan Cross en Max Cross*; Titan Slicing; Titan Fairway en HD Fairway Titan Split; Titan Solid Round		Titan Cross en Max Cross*; Titan Slicing; Titan Fairway en HD Fairway Titan Split; Titan Solid Round		Titan Cross en Max Cross*; Titan Slicing; Titan Fairway en HD Fairway Titan Split; Titan Solid Round	

Gebruiksaanwijzing

Opmerking: Bepaal vanuit de normale bedieningspositie de linker- en rechterzijde van de machine.

Voor gebruik

Veiligheidsinstructies voorafgaand aan het werk

Algemene veiligheid

- Laat kinderen of personen die geen instructie hebben ontvangen, de machine nooit gebruiken of onderhoudswerkzaamheden daaraan verrichten. Plaatselijke voorschriften kunnen nadere eisen stellen aan de leeftijd van degene die met de machine werkt. De eigenaar is verantwoordelijk voor de instructie van alle bestuurders en technici.
- Zorg ervoor dat u vertrouwd raakt met de bedieningsorganen en de veiligheidssymbolen, en weet hoe u de machine veilig kunt gebruiken.
- Zet altijd de motor van de tractie-eenheid af, verwijder het sleuteltje, wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen en laat de machine afkoelen voordat u ze afstelt, schoonmaakt, stalt of er onderhoudswerkzaamheden aan verricht.
- Zorg ervoor dat u weet hoe u de machine en de motor snel kunt stoppen.
- Gebruik de machine niet als er schermen of andere beveiligingsmiddelen ontbreken of als deze niet naar behoren werken.
- Controleer voordat u begint te werken altijd de machine om zeker te zijn dat de tanden in goede staat zijn. Vervang versleten of beschadigde tanden.
- Inspecteer het terrein waarop u de machine gaat gebruiken en verwijder alle voorwerpen die de machine zou kunnen raken.
- Markeer alle elektrische of communicatieleidingen, onderdelen van het beregeningssysteem en andere obstakels op het terrein dat zal worden belucht. Verwijder de hindernissen indien mogelijk of plan hoe u ze kunt vermijden.
- Zorg ervoor dat uw tractie-eenheid geschikt is om te worden gebruikt met een machine die dit gewicht heeft. Verifieer dit bij de leverancier of fabrikant van uw tractie-eenheid.

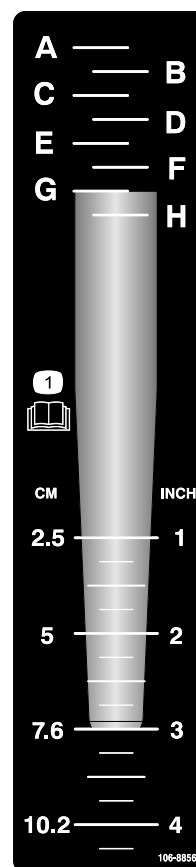
Bedieningsorganen Outcross tractie-eenheid

Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* van de Outcross tractie-eenheid voor informatie over bedieningsorganen en gebruik, alsook bijkomende informatie over de instelling van de machine.

De beluchtingsdiepte aanpassen

Belangrijk: Pas de beluchtingsdiepte alleen aan wanneer de tractie-eenheid geparkeerd is, de parkeerrem ingeschakeld is en de aftakas en de motor uitgeschakeld zijn.

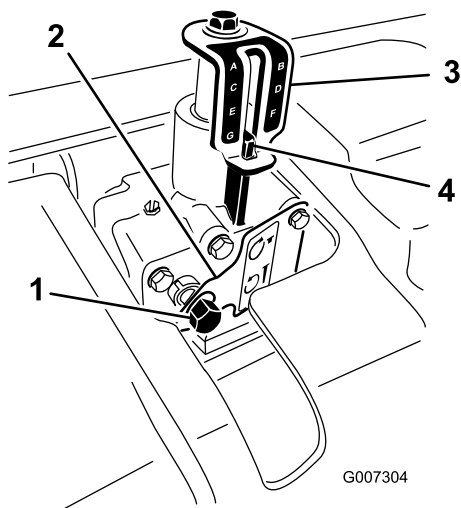
1. Leg de gewenste tand op de dieptesticker en lijn de punt van de tand uit met de gewenste beluchtingsdiepte; zie [Figuur 23](#).



Figuur 23

decal106-8856

2. Bepaal de letterinstelling die overeenkomt met de montagezijde van de tand ([Figuur 23](#)). Stel de diepteregelaar af volgens de overeenkomstige letter op de sticker.
3. Breng een ratelsleutel van 9/16" aan op de ingaande as van de diepteregelaar ([Figuur 24](#)).



Figuur 24

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1. Ingaande as diepteregelaar | 3. Indicatiesticker diepte |
| 2. Borgplaatje | 4. Dieptemarkering |

4. Druk op de dop of gebruik uw hand om deze op het borgplaatje te duwen.
5. Draai de diepteregelaar rechtsom om minder diep te beluchten, of linksom om dieper te beluchten. (Figuur 24).
6. Draai de ingaande as van de diepteregelaar tot u de gewenste diepte bereikt zoals aangegeven op de sticker van de diepteregelaar (Figuur 24).

Opmerking: 17 omwentelingen van de ingaande as van de diepteregelaar komt overeen met een diepteverschil van ongeveer 6,4 mm.

De werking van de bedieningsorganen van de tractie-eenheid

Maak uzelf vertrouwd met het gebruik van de volgende bedieningsorganen van de tractie-eenheid voordat u de machine gebruikt:

- Aftakas inschakelen
- 3-punts trekhaak (omhoog/omlaag)
- Koppeling
- Gashendel
- Schakelhendel
- Parkeerrem

Belangrijk: Raadpleeg de *gebruikershandleiding* van de tractie-eenheid voor instructies over de bediening.

De basiselementen van de bediening

Met de 3-punts trekhaakkoppeling van de tractie-eenheid kan de machine omhoog worden gebracht voor transport en omlaag voor bediening.

Het vermogen van de aftakas van de tractie-eenheid wordt overgebracht via aandrijfassen, een tandwielkast en drijfriemen naar een krukas die de armen met de tanden in het grondoppervlak drijft.

Terwijl de tractie-eenheid vooruitrijdt, de aftakas is ingeschakeld en de machine omlaag is gebracht, wordt er een serie openingen in het gazonoppervlak aangebracht.

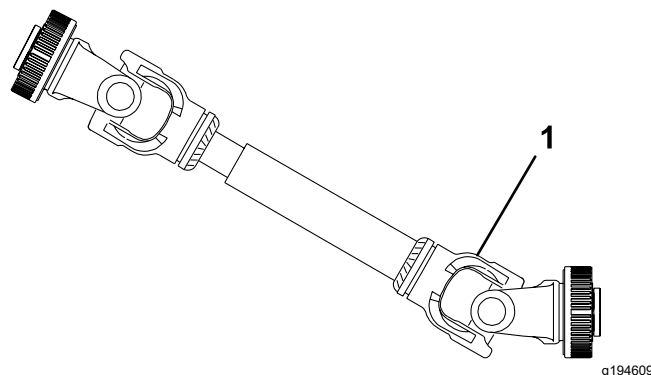
De werkdiepte van de tanden wordt bepaald door de hoogte-instelling van de diepteregelaar.

De afstand tussen de beluchtingsgaten wordt bepaald door de overbrengingsverhouding (of de stand van het hydrostatische tractiepedaal) van de tractie-eenheid en het aantal tanden in elke tandenkop.

Opmerking: De insteekafstand verandert niet door het wijzigen van het toerental van de motor.

Vertrouwd raken met de bedieningsprocedures

Belangrijk: Zorg er bij het aansluiten van de aftakas voor dat de machine niet hoger wordt getild dan nodig is. Als u de machine te hoog tilt, kunnen de scharnierpunten van de aandrijfas van de aftakas breken (Figuur 25). De aftakas kan worden bediend in een hoek van maximaal 25°, maar mag nooit de 35° passeren wanneer de machine zich in de hoogste stand bevindt, omdat de as anders ernstig beschadigd kan worden.



Figuur 25

1. Hier treedt de breuk op.

Zoek voordat u de machine gebruikt een vrij terrein en oefen met het gebruik van de tractie-eenheid met de gemonteerde machine.

Belangrijk: Als er zich sproeierkoppen, elektriciteits- of telefoondraden of andere obstakels bevinden in het te beluchten gebied, moet u deze plekken markeren om ervoor te zorgen dat deze items niet worden beschadigd tijdens het beluchten.

- Bedien de tractie-eenheid met de aanbevolen versnellingsinstelling en aftakassnelheid en zorg dat u vertrouwd raakt met de hantering van de tractie-eenheid met de bevestigde machine.
- Oefen met starten en stoppen, de machine omhoog- en omlaagbrengen, uitschakelen van de aftakasaandrijving en het uitlijnen van de machine met de eerder aangebrachte banen.

Oefensessies helpen u om vertrouwen te krijgen in de prestaties van de machine en helpen veiligstellen dat u de machine goed gebruikt.

⚠ WAARSCHUWING

De machine afstellen of er onderhoudswerkzaamheden aan verrichten terwijl de tractie-eenheid loopt, kan leiden tot een ongeluk en ernstig persoonlijk of dodelijk letsel.

- **Schakel de aftakasaandrijving uit, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af, verwijder het sleuteltje en wacht tot alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurdersstoel verlaat.**
- **Breng de machine omlaag op de opslagstandaarden of geschikte blokken of krikken wanneer u de machine repareert.**
- **Zorg ervoor dat alle veiligheidsvoorzieningen zich op de juiste plaats bevinden voordat u de machine weer gaat gebruiken.**

Voordat u gaat beluchten

Inspecteer het werkgebied op obstakels die de machine kunnen beschadigen en verwijder deze indien mogelijk of plan hoe u deze obstakels kunt vermijden. Neem reservetanden en werktuigen mee voor het geval er tanden beschadigd raken door contact met vreemde voorwerpen.

Tijdens gebruik

Veiligheid tijdens het werk

Algemene veiligheid

- De eigenaar/bestuurder is verantwoordelijk voor ongevallen die kunnen leiden tot lichamelijk letsel en materiële schade, en hij kan zulke ongevallen voorkomen.
- Gebruik de machine niet als u moe, ziek of onder de invloed van alcohol of drugs bent.
- Geef uw volledige aandacht als u de machine gebruikt. Zorg ervoor dat u met niets anders bezig bent waardoor u kunt worden afgeleid, anders kan er letsel ontstaan of kan eigendom worden beschadigd.
- Draag geschikte kleding, zoals een veiligheidsbril, gripvaste, stevige schoenen, een lange broek en gehoorbescherming. Draag lang haar niet los en draag geen losse kleding of juwelen.
- Vervoer nooit passagiers op de machine en houd omstanders en huisdieren tijdens het werk uit de buurt van de machine.
- Gebruik de machine uitsluitend bij goede zichtbaarheid zodat u uit de buurt van kuilen en verborgen gevaren kunt blijven.
- Houd uw handen en voeten uit de buurt van de tanden.
- Kijk achterom en omlaag voordat u achteruitrijdt om er zeker van te zijn dat de weg vrij is.
- Stop de machine, zet de motor uit, wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen en controleer de tanden als u een voorwerp heeft geraakt of de machine abnormaal begint te trillen. Voer alle noodzakelijke reparaties uit voordat u de machine weer in gebruik neemt.
- De machine is zwaar. Als deze aan een tractie-eenheid is gekoppeld en omhooggebracht is, beïnvloedt het gewicht ervan de stabiliteit, remkracht en stuurkracht. Wees voorzichtig tijdens het transport van het ene naar het andere werkgebied.
- Houd de banden van de tractie-eenheid altijd op de juiste spanning.
- Zorg ervoor dat u zich aan alle voorschriften houdt voordat u machines op de openbare weg transporteert. Zorg ervoor dat alle vereiste reflectoren en verlichting op de juiste plaats zitten en schoon en zichtbaar zijn bij het inhalen en voor tegemoetkomend verkeer.
- Verminder uw snelheid op oneffen wegen en oppervlakken

- De onafhankelijke wielremmen moeten altijd samen vergrendeld zijn tijdens het transport.
- Bedien de machine uitsluitend wanneer de zichtbaarheid goed is. Gebruik de machine niet als het kan bliksemen.
- Voor alle stalen onderdelen van de aandrijfas van de aftakas (buizen, lagers, verbindingen, etc.) die gedemonteerd of gerepareerd moeten worden, is het verstandig om contact op te nemen met uw plaatselijke Toro dealer. Tijdens het verwijderen van onderdelen voor reparatie of tijdens het opnieuw monteren kunnen bepaalde onderdelen beschadigd raken als dit niet wordt uitgevoerd met speciale hulpmiddelen en door opgeleide monteurs.
- De aandrijfas van de aftakas mag niet worden gebruikt als de meegeleverde beschermende delen niet zijn gemonteerd.
- De koppelingsplaat kan heet worden tijdens gebruik. Niet aanraken. Houd het gebied rond de koppeling vrij van ontvlambaar materiaal en voorkom dat de koppeling langdurig slijt om het risico op brand te verminderen.

Veiligheid op hellingen

- Bekijk de specificaties van de tractie-eenheid om er zeker van te zijn dat u deze niet gebruikt op te steile hellingen.
- Het maaien op hellingen is een belangrijke factor bij ongelukken waarbij de controle over de machine wordt verloren of deze omkantelt. Dit kan ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. U bent verantwoordelijk voor een veilig gebruik van de machine op hellingen. Gebruik van de machine op hellingen vereist altijd extra voorzichtigheid.
- Onderzoek de toestand van het werkgebied om te bepalen of de machine veilig kan worden gebruikt op de helling. Gebruik altijd uw gezond verstand en uw beoordelingsvermogen wanneer u dit onderzoek uitvoert.
- Neem de hieronder genoemde instructies voor gebruik van de machine op hellingen door en beoordeel de omstandigheden om na te gaan of u de machine in de specifieke situatie op het betreffende terrein kunt gebruiken. Veranderingen in het terrein kunnen ertoe leiden dat de machine zich anders gedraagt op een helling.
- Vermijd starten, stoppen of bochten maken op hellingen. Voorkom dat u plotseling de snelheid of de rijrichting van de machine moet veranderen. Keer traag en geleidelijk om.
- Gebruik de machine niet in omstandigheden waarin u niet zeker bent van de tractie, het stuurgedrag of de stabiliteit.
- Verwijder of markeer obstakels zoals greppels, putten, geulen, hobbels, stenen en andere verborgen gevaren. In hoog gras zijn obstakels niet altijd zichtbaar. De machine kan omslaan op oneffenheden in het terrein.
- Denk eraan dat de machine tractie kan verliezen doordat u bergafwaarts, op nat gras of dwars op een helling maait. Als de aandrijfwielen tractie verliezen, kan de machine gaan schuiven en kunt u de controle over de remmen en het stuur verliezen.
- Wees uiterst voorzichtig als u de machine gebruikt in de buurt van steile hellingen, greppels, oevers, waterpartijen of andere gevaren. De machine kan plotseling omslaan als een wiel over de rand komt, of als de rand instort. Zorg voor een veilige afstand tussen de machine en een gevarezone.

Gebruik van de machine

Opmerking: Als u naaldtandenkoppen gebruikt, lees dan zeker de bij de set geleverde instructies voor de bijzondere bedieningsprocedures.

1. Laat de machine zakken op de 3-puntskoppeling zodat de tanden bijna de grond raken op het laagste punt van hun slag.
2. Schakel bij een laag motortoerental de koppeling van de aftakas in om de machine te starten.

Belangrijk: Gebruik de machine nooit zonder de tandenkoppen.

3. Selecteer een versnelling waarmee u ongeveer 1 tot 4 km/uur vooruitrijdt bij een aftakassnelheid van 540 tpm (raadpleeg de gebruikershandleiding van de tractie-eenheid).
4. Zodra de koppeling wordt losgelaten en de tractie-eenheid vooruitrijdt, brengt u de machine volledig omlaag en verhoogt u het motortoerental tot een maximaal toerental bij de aftakas van 540 tpm.

Belangrijk: Zorg ervoor dat het toerental van de aftakas van de tractie-eenheid nooit meer dan 540 tpm bedraagt als u deze bedient, of u kunt de machine beschadigen.

Opmerking: Controleer of de rol de grond raakt.

5. Let op het patroon van de openingen. Als u een grotere insteekafstand wenst, laat dan de voorwaartse snelheid van de tractie-eenheid toenemen door een hogere versnelling te gebruiken. Bij een hydrostatisch aangedreven tractie-eenheid activeert u de hydrostatische hendel of het pedaal om sneller te gaan. Voor een kleinere insteekafstand moet u de

voorwaartse snelheid van de tractie-eenheid verminderen. **Als u het toerental van de motor verandert terwijl u in dezelfde versnelling blijft, verandert het insteekpatroon niet.**

Belangrijk: Kijk veelvuldig achterom om te controleren of de machine naar behoren werkt en de banen steeds netjes naast elkaar liggen.

6. Gebruik het voorwiel van de tractie-eenheid als geleide om de laterale insteekafstand gelijk te houden met de vorige banen.
7. Breng aan het einde van de beluchtingsbaan de machine omhoog en schakel de aftakas uit.
8. Als u achteruitrijdt in een krap gebied (bijvoorbeeld een tee-box), schakel dan de aftakas uit en breng de machine omhoog tot de hoogste stand. Zorg dat de beschermvingers niet in het gras grijpen.
9. Verwijder altijd beschadigde machineonderdelen (zoals gebroken tanden) uit het werkgebied, om te voorkomen dat deze worden opgepikt en uitgeworpen door maaimachines en andere gazonmachines.
10. Vervang gebroken tanden; controleer en repareer beschadigde tanden die hersteld kunnen worden. Herstel eventuele andere schade aan de machine voordat u deze gebruikt.

Insteekafstand instellen

De voorwaartse insteekafstand wordt bepaald door de overbrengingsverhouding van de tractie-eenheid (of het hydrostatische tractiepedaal). De voorwaartse insteekafstand verandert niet door het wijzigen van het toerental van de motor.

De laterale insteekafstand wordt bepaald door het aantal tanden in de tandenkoppen.

Afstand tussen openingen mm	Rijsnelheid												
	km/uur												
25	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8
32	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
38	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1
44	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3
51	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,6	1,6
57	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,8	1,8	1,8
64	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,8	1,8	1,8	1,8	1,9	1,9	1,9	1,9
70	1,6	1,8	1,8	1,8	1,8	1,9	1,9	1,9	1,9	2,1	2,1	2,1	2,1
76	1,8	1,9	1,9	1,9	2,1	2,1	2,1	2,1	2,3	2,3	2,3	2,3	2,4
83	1,9	2,1	2,1	2,1	2,3	2,3	2,3	2,3	2,4	2,4	2,4	2,6	2,6
89	2,1	2,3	2,3	2,3	2,4	2,4	2,4	2,6	2,6	2,6	2,7	2,7	2,7
95	2,3	2,4	2,4	2,4	2,6	2,6	2,6	2,7	2,7	2,7	2,9	2,9	3,1
102	2,4	2,6	2,6	2,6	2,7	2,7	2,7	2,9	2,9	3,1	3,1	3,1	3,2
108	2,6	2,7	2,7	2,7	2,9	2,9	3,1	3,1	3,1	3,2	3,2	3,2	3,4
114	2,7	2,9	2,9	2,9	3,1	3,1	3,2	3,2	3,2	3,4	3,4	3,5	3,5
121	2,9	3,1	3,1	3,1	3,2	3,2	3,4	3,4	3,5	3,5	3,5	3,7	3,7
127	3,1	3,2	3,2	3,2	3,4	3,4	3,5	3,5	3,7	3,7	3,9	3,9	4,0
133	3,2	3,4	3,4	3,4	3,5	3,5	3,7	3,7	3,9	3,9	4,0	4,0	4,2
140	3,4	3,4	3,5	3,5	3,7	3,7	3,9	3,9	4,0	4,0	4,2	4,2	4,3
146	3,5	3,5	3,7	3,9	3,9	4,0	4,0	4,2	4,2	4,3	4,3	4,5	4,5
152	3,7	3,7	3,9	4,0	4,0	4,2	4,2	4,3	4,3	4,5	4,5	4,7	4,7
tpm aftakas	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540

Harde grond beluchten

Als de grond te hard is om de gewenste werkdiepte te verkrijgen, bestaat de kans dat de beluchtingskop gaat stuiteren. Dit is te wijten aan de harde ondergrond waarin de tanden proberen te dringen. U kunt deze toestand verbeteren door een of meer van de volgende dingen te proberen:

- U verkrijgt de beste resultaten nadat het heeft geregend of als het gazon de vorige dag is besproeid.
- Verminder het aantal tanden per stomper-arm. Probeer de configuratie van de insteekwerktuigen

symmetrisch te houden zodat de stomper-armen gelijkmatig worden belast.

- Verminder de werkdiepte van de tanden (diepte-instelling) als u een zeer compacte bodem moet beluchten. Ruim de pluggen op, besproei het gras en belucht opnieuw bij een grotere werkdiepte.

Bij beluchting van een bodem met een harde ondergrond (bijvoorbeeld grond/zand op een rotsachtige laag) kan de beluchtingskwaliteit te wensen overlaten. Dit is het geval als de werkdiepte groter is dan de bovenlaag en de ondergrond zo hard is dat de tanden deze niet kunnen binnendringen. Als de tanden in contact komen met deze hardere ondergrond, bestaat de kans dat de machine

omhoogkomt en de bovenkant van de gaten wordt uitgerekt. Verminder de werkdiepte zodat de tanden niet meer in contact kunnen komen met de harde ondergrond.

Naaldtanden gebruiken

Lange, dunne tanden gebruiken in een naaldtandenkop of een minitandenkop kan de voor- of achterzijde van het gat licht vervormen of bewerkstelligen dat er kluitjes worden gevormd. De kwaliteit van de gaten voor deze configuratie verbetert over het algemeen als u de snelheid van de beluchtingskop met 10 tot 15% vermindert ten opzichte van de volledige werksnelheid. Verlaag het motortoerental tot de aftakassnelheid ongeveer 460 tot 490 tpm bedraagt. De voorwaartse insteekafstand wordt niet beïnvloed door het verminderen van het motortoerental. Het ingedrukte gat ondervindt ook invloed van de stand van de Rotalink-demper. Zie [Rotalink afstellen](#) (bladz. 28).

Vermijden dat u wortels omhoogtrekt

Door het gebruik van minitandenkoppen in combinatie met grotere beluchtingstanden of grote, volledig gevulde tanden kan het wortelgebied van het gazon ernstig belast worden. Deze belasting kan de wortels beschadigen en ervoor zorgen dat het gazon omhooggetrokken wordt. Als dit gebeurt, kunt u dit op de volgende manieren verhelpen:

- Verminder de dichtheid van de tanden (verwijder enkele tanden).
- Verminder de werkdiepte.

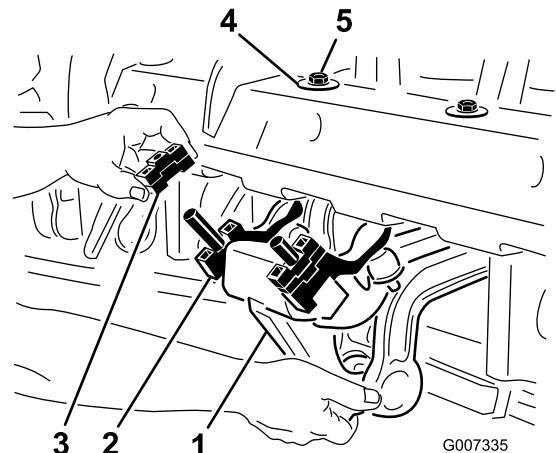
Opmerking: Probeer de werkdiepte in stappen van 13 mm te verminderen.

- Vergroot de voorwaartse insteekafstand (schakel de versnelling van de tractie-eenheid één stand hoger).
- Gebruik tanden met een kleinere diameter (volledige gevulde of holle tanden).

Rotalink afstellen

De montagehoogte van de Rotalink-demper heeft een invloed op de reactiekracht die uitgeoefend wordt op de stomper-arm en de mate waarin de beluchter in de grond grijpt. Indien het gat vooraan geduwd wordt (uitgerekt of ingedeukt), kan een 'stijvere' instelling helpen om deze duwende beweging te vermijden en de insteekkwaliteit verbeteren. Indien het gat achteraan geduwd wordt (uitgerekt of ingedeukt), kan een 'zachtere' instelling de insteekkwaliteit verbeteren.

1. Verwijder de 2 borgmoeren ($\frac{1}{2}$ ") waarmee de Rotalink-demper bevestigd is aan de onderkant van het frame van de beluchtingskop ([Figuur 26](#)).
2. Laat de demper zakken zodat u bij de afstandsstukken kunt komen ([Figuur 26](#)).
3. Verplaats voor elke zijde 1 of 2 afstandsstukken van de demper naar de bovenzijde van het frame van de beluchtingskop. Elk afstandsstuk komt overeen met 13 mm. Het onderste bumperafstandsstuk moet op de demper blijven zitten.



Figuur 26

- | | |
|--------------------------------|-------------|
| 1. Rotalink-demper | 4. D-ring |
| 2. Onderste bumperafstandsstuk | 5. Borgmoer |
| 3. Afstandsstuk(ken) | |

4. Breng de demper weer aan op het frame van de beluchtingskop. Zorg dat de D-ring tegen het frame van de beluchtingskop gemonteerd is; zie [Figuur 26](#). Draai de 2 borgmoeren vast.

Om na te gaan welke invloed deze aanpassing heeft, stelt u slechts 3 of 4 eenheden af en rijdt u een testwerkgang om de oorspronkelijke stand met de nieuwe te vergelijken. Als u tevreden bent over het resultaat, stelt u de overige eenheden af op dezelfde hoogte als de gewenste armen.

Tips voor bediening en gebruik

⚠ WAARSCHUWING

De machine afstellen of repareren terwijl de tractie-eenheid loopt, kan leiden tot een ongeluk en ernstig persoonlijk of dodelijk letsel.

- **Schakel de aftakasaandrijving uit, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af en verwijder het sleuteltje voordat u de bestuurdersstoel verlaat.**
- **Voordat u de machine repareert, moet u deze omlaagbrengen op de opslagstandaarden of geschikte blokken.**
- **Zorg ervoor dat alle veiligheidsvoorzieningen zich op de juiste plaats bevinden voordat u de machine weer gaat gebruiken.**
- Schakel de aftakas in bij een laag motortoerental. Verhoog het motortoerental om een aftakastoerental van 540 tpm (maximum) te bereiken en breng de machine omlaag. Bedien de machine met een motortoerental waarop de machine soepel werkt.

Opmerking: Het veranderen van het toerental van de motor/aftakas in een bepaalde versnelling van de tractie-eenheid (of bij een vaste stand van het hydrostatische pedaal bij tractie-eenheden met hydrostatische overbrenging) verandert de insteekafstand niet.

- Maak heel voorzichtig een bocht tijdens het beluchten. Maak geen scherpe bochten als de machine omlaaggebracht is. Plan de beluchtingsroute voordat u de machine neerlaat.
- Als de bedrijfsbelasting de motor vertraagt bij het beluchten van een harde ondergrond of bij het oprijden van een helling, moet u de machine een beetje omhoogbrengen totdat de motor weer op snelheid is en vervolgens de machine weer neerlaten.
- Niet beluchten als de grond te hard of te droog is. U verkrijgt de beste resultaten nadat het heeft geregend of als het gazon de vorige dag is besproeid.

Opmerking: Als de rol loskomt van de grond tijdens het beluchten, is de grond te hard om te gewenste diepte te bereiken. Verminder de beluchtingsdiepte totdat de rol contact maakt met de grond tijdens het gebruik.

- Verminder de werkdiepte van de machine als u een zeer compacte bodem moet beluchten. Ruim

de pluggen op en belucht opnieuw met een grotere werkdiepte, bij voorkeur na het besproeien.

- De ProCore 864 staat excentrisch aan de rechterzijde van de tractie-eenheid, zodat u kunt beluchten zonder dat de banden van de tractie-eenheid over de pluggen rijden. Belucht indien mogelijk steeds met deze zijde naar de vorige beluchtingswerkgang gericht.
- U dient de bovenste schakel te controleren/af te stellen telkens als u de beluchtingsdiepte wijzigt. De voorzijde van de machine moet verticaal zijn.
- Kijk veelvuldig achterom om te controleren of de machine naar behoren werkt en de banen steeds netjes naast elkaar liggen.
- Verwijder altijd beschadigde machineonderdelen (zoals gebroken tanden) uit het werkgebied, om te voorkomen dat deze worden opgepikt en uitgeworpen door maaimachines en andere gazonmachines.
- Vervang gebroken tanden; inspecteer en repareer beschadigde tanden die nog kunnen worden gebruikt. Herstel eventuele andere schade aan de machine voordat u met beluchten begint.

Na gebruik

Veiligheid na het werk

Algemene veiligheid

- Parkeer de machine op een horizontaal vlak, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af, verwijder het contactsleuteltje en wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de machine verlaat.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen van de machine in goede staat verkeren en alle bevestigingselementen stevig vastzitten.
- Vervang versleten, beschadigde en ontbrekende stickers.

De machine transporteren

Voor transport moet u de machine omhoogbrengen en de aftakas uitschakelen. Rijd langzaam en schuin over steile hellingen, benader oneffen gebied met verminderde snelheid en rijd voorzichtig over glooiend terrein om te voorkomen dat u de controle over de machine verliest.

Belangrijk: Rij niet sneller dan 24 km/uur.

De machine schoonmaken

Onderhoudsinterval: Na elk gebruik

Belangrijk: Gebruik geen brak of teruggewonnen water om de machine schoon te maken.

- Na gebruik moet u de machine schoonspoelen met een tuinslang **zonder** spuitmond, zodat de afdichtingen en lagers niet worden beschadigd of verontreinigd raken als gevolg van een te hoge waterdruk.

Opmerking: Gebruik een borstel om dikke lagen opgedroogd of samengeperst vuil te helpen verwijderen.

- Gebruik een mild reinigingsmiddel om de kappen schoon te maken.
- Controleer de machine op beschadiging, olielekken en slijtage van de onderdelen en insteekwerktuigen.
- Nadat u de machine hebt schoongemaakt, moet u alle aandrijflijnen en rollagers smeren; zie [Lagers en lagerbussen smeren \(bladz. 32\)](#).
- Spuit een dun laagje olie op de lagers van de beluchtingskop (verbindingen van kruk en demper).
- Verwijder, reinig en olie de tanden.

Onderhoud

Aanbevolen onderhoudsschema

Onderhoudsinterval	Onderhoudsprocedure
Na de eerste 8 bedrijfsuren	• Smeerolie van de tandwielkast verversen. • De torsie van de bevestigingen van de beluchtingskop controleren.
Bij elk gebruik of dagelijks	• Riemsparing controleren. • Riemsparing controleren.
Na elk gebruik	• De machine schoonmaken.
Om de 50 bedrijfsuren	• Lagers en lagerbussen smeren of onmiddellijk na het schoonmaken. • De lagers inspecteren.
Om de 100 bedrijfsuren	• Smering van tandwielkast controleren.
Om de 250 bedrijfsuren	• Smeerolie van de tandwielkast verversen. • De torsie van de bevestigingen van de beluchtingskop controleren.
Om de 500 bedrijfsuren	• Inspecteer de lagers en vervang deze indien nodig.
Vóór de stalling	• Voer alle onderhoudsprocedures uit die na 50 bedrijfsuren moeten worden uitgevoerd. • Breng verf aan op plaatsen waar de oude verf gekrast is, afschilfert of roest. • Verwijder de tanden en reinig deze. • Verwijder al het vuil.
Jaarlijks	• Riemen controleren.

Veiligheid bij onderhoud

- Doe het volgende voordat u de machine afstelt, schoonmaakt, verlaat of er onderhoudswerkzaamheden aan verricht:
 - Plaats het voertuig op een horizontaal oppervlak.
 - Zet de gashendel op laag stationair.
 - Schakel de aftakas uit.
 - Zorg dat de tractie in neutraal staat.
 - Stel de parkeerrem in werking.
 - Zet de motor van de tractie-eenheid af en verwijder het sleuteltje.
 - Wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.
 - Laat de onderdelen van de machine afkoelen voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
- Verricht onderhoudswerkzaamheden uitsluitend volgens de instructies in deze handleiding. Indien belangrijke reparaties nodig zijn of hulp is vereist, moet u contact opnemen met een erkende Toro dealer.
- Zorg ervoor dat alle moeren, bouten en schroeven goed zijn vastgedraaid zodat u veilig met de machine kunt werken.
- Voer indien mogelijk geen onderhoudswerkzaamheden uit als de motor draait. Blijf uit de buurt van bewegende onderdelen.
- De spanning van de ketting niet controleren of aanpassen terwijl de motor van de tractie-eenheid loopt.
- Haal voorzichtig de druk van onderdelen met opgeslagen energie.
- Ondersteun de machine met blokken of op opslagstandaarden als u eronder moet werken. Vertrouw nooit op het hydraulisch systeem om de machine te ondersteunen.
- Controleer dagelijks of de montagebouten van de tanden nog met de juiste torsie zijn vastgedraaid.
- Zorg ervoor dat alle veiligheidsschermen zijn geplaatst en dat de motorkap goed is bevestigd nadat u onderhoud hebt verricht aan de machine of nadat u deze hebt afgesteld.
- Om veilige en optimale prestaties van de machine te verkrijgen, moet u ter vervanging alleen originele Toro onderdelen gebruiken. Gebruik ter vervanging nooit onderdelen van andere fabrikanten, omdat dit gevaarlijk kan zijn en de productgarantie hierdoor kan vervallen.

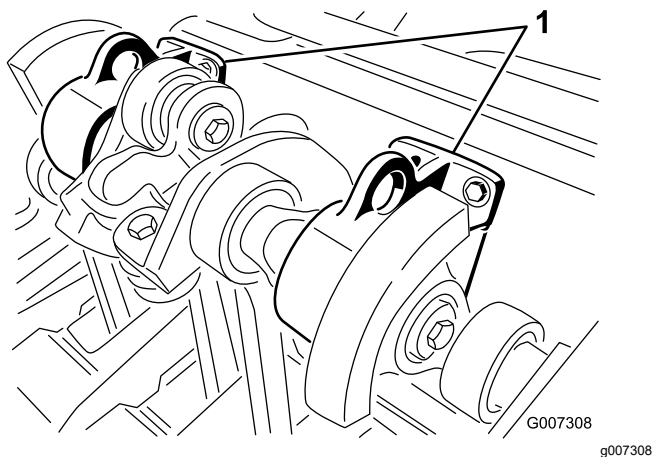
De machine opkrikken

⚠ VOORZICHTIG

Als de machine niet goed wordt ondersteund door blokken of assteunen, bestaat de kans dat de machine in beweging komt of valt, waardoor lichamelijk letsel kan ontstaan.

- Zorg ervoor dat de machine is geparkeerd op een stevige, gelijke ondergrond zoals een betonnen vloer. Blokkeer altijd de banden van de tractie-eenheid.
- Voordat u de machine opkrikt, moet u werktuigen verwijderen die beletten dat de machine op een veilige en correcte wijze kan worden opgekrikt.
- Als u werktuigen bevestigt of onderhoudswerkzaamheden verricht, moet u de juiste blokken, takels en krikken gebruiken.
- Gebruik assteunen of plaats stevige houten blokken om de opgekrikte machine te ondersteunen.

Opmerking: Als deze beschikbaar is, moet u een takel gebruiken om de achterzijde van de machine te heffen. Gebruik de ringen in de lagerbehuizing van de beluchtingskop om de takel te bevestigen (Figuur 27).



Figuur 27

1. Hijsringen

Lagers en lagerbussen smeren

Onderhoudsinterval: Om de 50 bedrijfsuren

De belangrijkste lagers van de machine zijn permanent afgedicht en hebben geen onderhoud

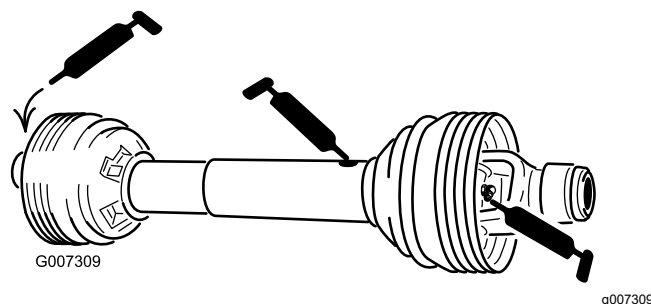
nodig. Hierdoor is er weinig onderhoud nodig en is er geen risico van olie- of smeerlekage op het gazon.

Er zijn smeernippels die moeten worden gesmeerd met een SAE smeermiddel voor meerdere doeleinden en hoge temperaturen met goede hagedrukprestaties (EP) of met smeervet voor meerdere doeleinden op lithiumbasis.

Belangrijk: Smeer de nippels onmiddellijk na elke wasbeurt, ongeacht het voorgeschreven interval.

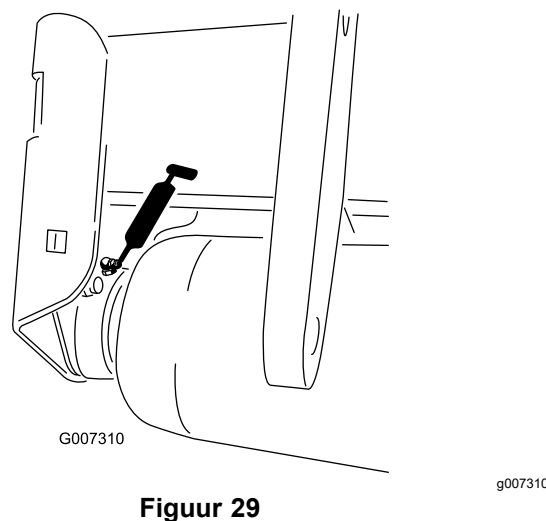
Smeer de machine op de volgende plaatsen:

Aandrijfas van aftakas (3) (Figuur 28)



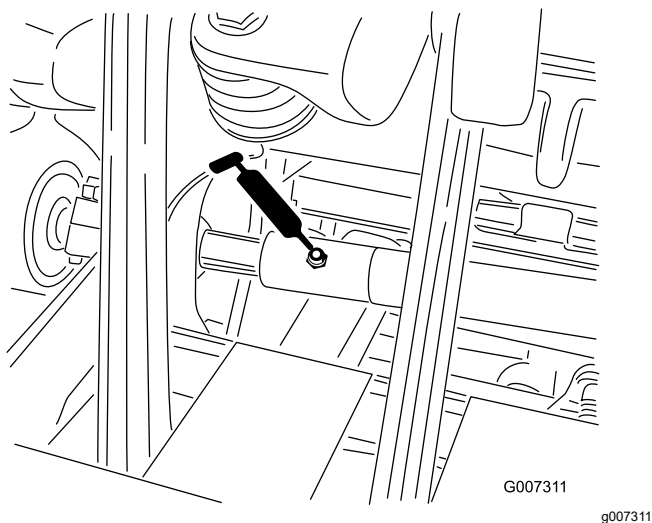
Figuur 28

Rollagers (ProCore 864: 2; ProCore 1298: 4) (Figuur 29)



Figuur 29

Lagers van de aandrijfas (ProCore 864: 1; ProCore 1298: 2) (Figuur 30)



Figuur 30

Belangrijk: Lagers vertonen zelden materiaalgebreken of fabricagefouten. Defecten worden voornamelijk veroorzaakt door vocht of vuil dat via de afdichtingen binnendringt. Lagers die worden gesmeerd dienen regelmatig een onderhoudsbeurt te krijgen om vuil of ander schadelijk materiaal eruit te verwijderen. Gesloten lagers zijn in de fabriek voor het leven gesmeerd met een speciaal smeermiddel en voorzien van een robuuste, ingebouwde afdichting die voorkomt dat er vuil of vocht de lagers binnendringt.

Gesloten lagers hoeven niet te worden gesmeerd en hebben op korte termijn geen onderhoud nodig. Door het gebruik van gesloten lagers wordt het routineonderhoud beperkt en vermindert de kans op schade aan het gazon als gevolg van verontreiniging door vet. Controleer de conditie van de lagers en de afdichtingen regelmatig om uitvaltijd te voorkomen. Controleer de gesloten lagers elk seizoen en vervang ze indien ze beschadigd of versleten zijn. Controleer of de lagers niet oververhit raken, geen geluid maken, overmatig trillen of roetslag vertonen; de lagers moeten soepel functioneren.

Als gevolg van de werkomstandigheden waaraan deze lagers/afdichtingen blootstaan (zoals zand, chemicaliën voor gazononderhoud, water, schokken, enz.), zijn zij onderhevig aan normale slijtage. Mankementen aan lagers die niet te wijten zijn aan materiaalgebreken of fabricagefouten, vallen niet onder de garantie.

Opmerking: De levensduur van lagers kan worden bekort door verkeerde schoonmaakmethoden. Maak de machine niet schoon als deze nog heet is en richt een hogedruk- of hogevolumespuit nooit op de lagers. Uit nieuwe lagers komt gewoonlijk wat vet uit de pakkingen, dat dan op de nieuwe machine terecht komt. Dit vet wordt zwart door vermenging met vuil en niet als gevolg van overmatige hitte. Veeg

dit overtollige vet weg uit de pakkingen na de eerste 8 bedrijfsuren. De plek rond de rand van de pakking kan er altijd vochtig uitzien. Dit heeft geen nadelige gevolgen voor de levensduur van het lager, maar het zorgt ervoor dat de rand van de pakking gesmeerd blijft.

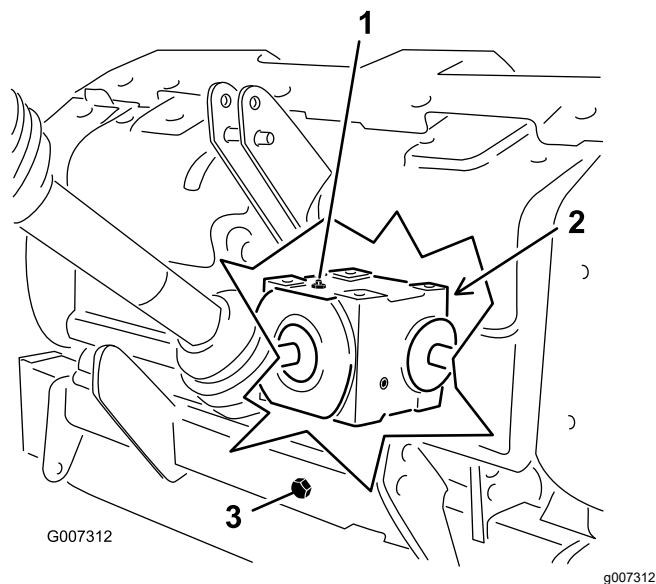
Vervang het lager van de beluchtingskop om de 500 bedrijfsuren. Een lageronderhoudskit voor de complete beluchtingskop is verkrijgbaar bij uw verdeler.

Smering van tandwielkast controleren

Onderhoudsinterval: Om de 100 bedrijfsuren

De tandwielkast is gevuld met 80W-90 tandwielolie (of een gelijkwaardig type). Laat de tandwielkast afkoelen voordat u de smeerolie controleert.

1. Verwijder vuil van de vulplug en controleer de plug om verontreiniging te voorkomen.
2. Verwijder de controleplug van de tandwielkast (Figuur 31).



Figuur 31

1. Vulplug
 2. Controleplug (achterzijde van tandwielkast)
 3. Aftapplug
3. Controleer of het oliepeil tot aan de onderzijde van de controleplugopening in de tandwielkast staat (Figuur 31).
 4. Als het oliepeil te laag is, verwijdert u de vulplug van de tandwielkast en voegt u zo veel olie als nodig toe.
 5. Plaats de pluggen.

Smeerolie van de tandwielkast verversen

Onderhoudsinterval: Na de eerste 8 bedrijfsuren
Om de 250 bedrijfsuren

De tandwielkast is gevuld met 80W-90 tandwielolie (of een gelijkwaardig type).

1. Verwijder vuil van de vulplug en de aftapplug om verontreiniging te voorkomen (Figuur 31).
2. Verwijder de vulplug om de luchtstroom te verminderen.
3. Plaats een opvangbak onder de aftapbuis en verwijder de aftapplug.

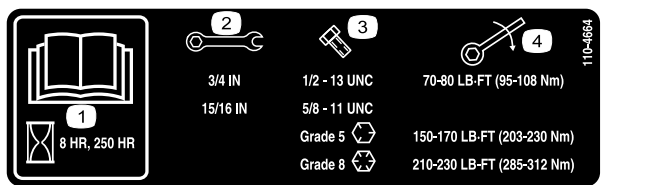
Opmerking: De hoge viscositeit van koude olie zorgt voor een lange aftapduur (ongeveer 30 minuten).

4. Nadat alle olie afgetapt is, monteert u de aftapplug.
5. Vul de tandwielkast met 1650 ml hoogwaardige 80W-90 tandwielolie.
6. Monteer de vulplug.
7. Controleer het oliepeil.

De torsie van de bevestigingen van de beluchtingskop controleren

Onderhoudsinterval: Na de eerste 8 bedrijfsuren
Om de 250 bedrijfsuren

Na de eerste 8 bedrijfsuren moet u de torsie van de bevestigingen van de beluchtingskop controleren. De vereiste torsie van de bevestigingen staat vermeld op de onderstaande instructiesticker voor onderhoud die zich op de beluchtingskop bevindt.



Figuur 32

1. Lees de *Gebruikershandleiding*.
2. Formaat sleutel
3. Formaat bout
4. Torsie

Riemen controleren

Onderhoudsinterval: Jaarlijks

De aandrijfriem/en op de machine is/zijn duurzaam. Bij normale blootstelling aan ultraviolette straling, ozon of incidentele blootstelling aan chemische stoffen kan de kwaliteit van het rubberen materiaal na verloop van tijd verslechteren, waardoor de riemen voortijdig slijten of stukjes van de riem loslaten.

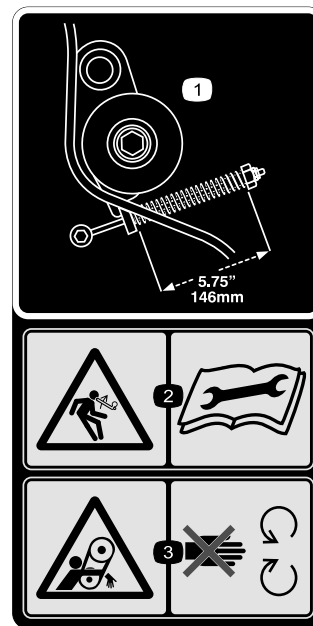
Het wordt ten zeerste aanbevolen de riemen jaarlijks te controleren op tekenen van slijtage, diepe scheuren of vastgekoekt vuil en deze indien nodig te vervangen.

Riemspanning afstellen

Onderhoudsinterval: Bij elk gebruik of dagelijks

Zorg ervoor dat de riem de juiste spanning heeft zodat de machine naar behoren kan werken en onnodige slijtage wordt voorkomen.

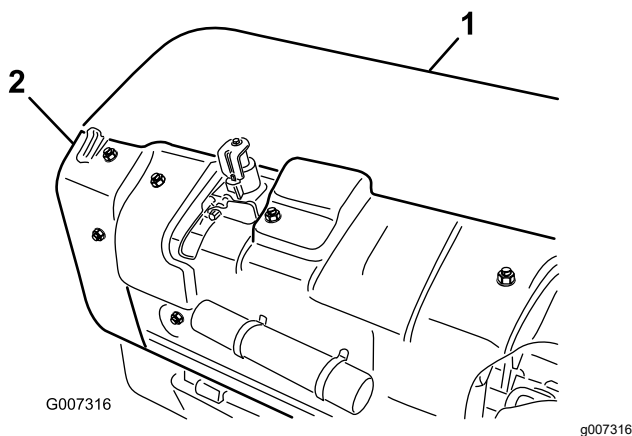
1. Controleer of de riem de juiste spanning heeft door de spanpoelieveer samen te drukken tot een lengte van 146 mm; zie Figuur 33.



Figuur 33

decal110-4667

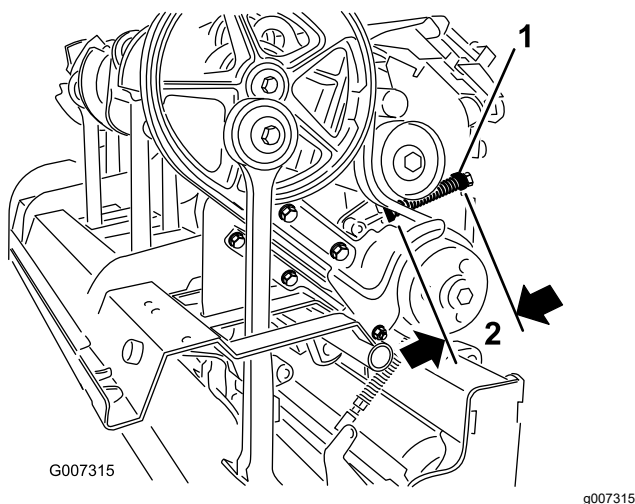
1. Veerlengte
 2. Opgeslagen energie – Lees de *Gebruikershandleiding*.
 3. Risico om gegrepen te worden, riem – Blijf uit de buurt van bewegende onderdelen.
-
2. Stel de riemspanning als volgt af:
 - A. Verwijder de achterkap van de beluchtingskop (Figuur 34).



Figuur 34

1. Achterkap van beluchtingskop 2. Poeliedeksel

- B. Draai de montagebouten van het poeliedeksel los en verwijder het deksel (Figuur 34).
C. Zet de borgmoer van de veerhouder los (Figuur 35).



Figuur 35

1. Veerhouder 2. 146 mm

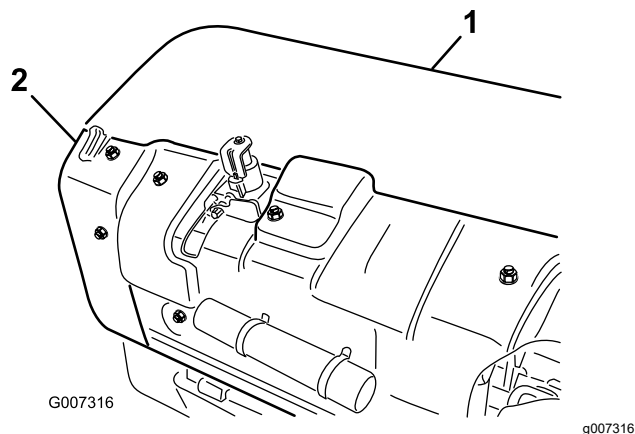
- D. Stel de veerhouder zo af dat de ingedrukte veer de juiste lengte heeft (Figuur 35).
E. Draai de borgmoer vast tegen de veerhouder om de afstelling te borgen.
F. Monteer het poeliedeksel en de kap van de beluchtingskop.

Aandrijfriem vervangen

Opmerking: U hoeft de buitenste stomper-arm **niet** te verwijderen om de aandrijfriem te vervangen.

De band verwijderen

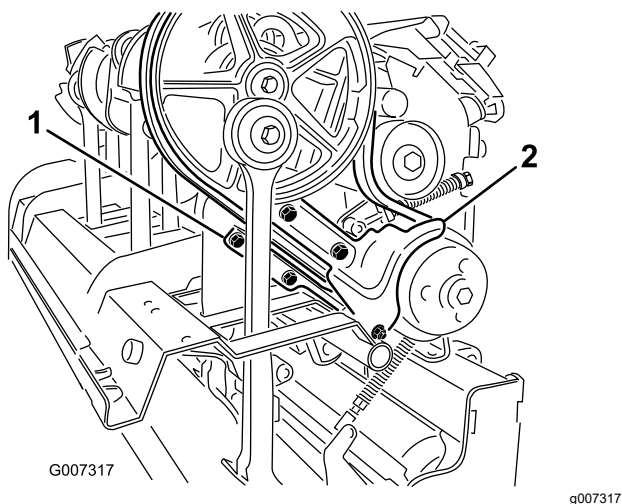
1. Verwijder de achterkap van de beluchtingskop (Figuur 36).



Figuur 36

1. Achterkap van beluchtingskop 2. Poeliedeksel

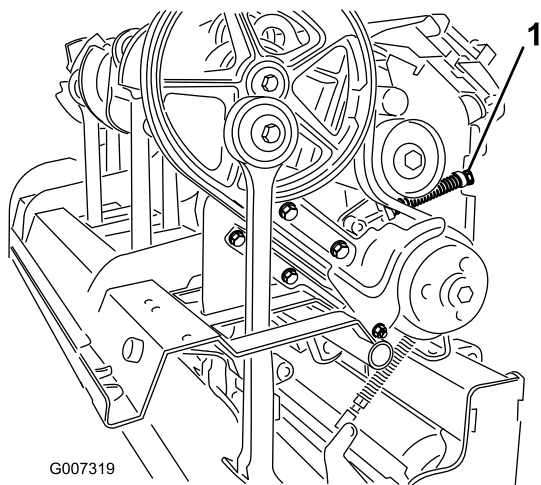
2. Draai de montagebouten van het poeliedeksel los en verwijder het deksel (Figuur 36).
3. Verwijder het bevestigingsmateriaal waarmee de stofkap en de onderste riemkap bevestigd zijn (Figuur 37). Verwijder de stofkap en de onderste riemkap.



Figuur 37

1. Onderste riemkap 2. Stofkap

4. Om de belasting van de spanpoelieveer te halen, draait u de borgmoer los waarmee de veerhouder bevestigd is (Figuur 38) en draait u de veerhouder.



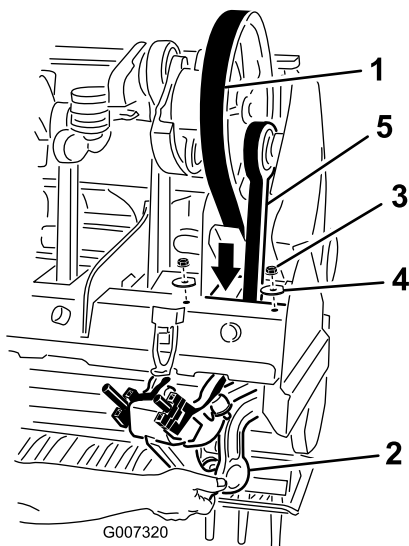
Figuur 38

1. Borgmoer van veerhouder

⚠ VOORZICHTIG

De veren zijn belast, wees voorzichtig bij het afstellen of verwijderen ervan.

5. Draai de 2 borgmoeren en ringen los waarmee de Rotalink-demper van stomper-arm nr. 1 vastzit, en verwijder de moeren en ringen (Figuur 39).



Figuur 39

- | | |
|--------------------|----------------------|
| 1. Drijfriem | 4. Ring |
| 2. Rotalink-demper | 5. Stomper-arm nr. 1 |
| 3. Moer | |

6. Laat de Rotalink-demper van het frame van de beluchtingskop zakken.
7. Leid de aandrijfriem door het frame van de beluchtingskop naar beneden en rond het

onderste uiteinde van stomper-arm nr. 1 (Figuur 39).

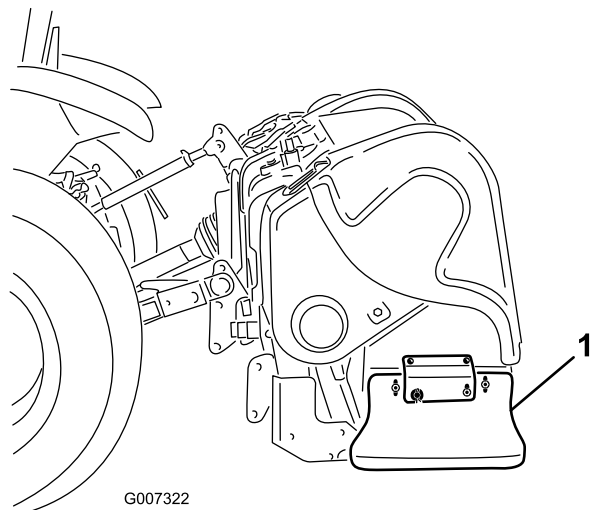
De riem monteren

1. Leid de nieuwe aandrijfriem rond het onderste uiteinde van stomper-arm nr. 1 en naar boven door het frame van de beluchtingskop.
2. Leg de aandrijfriem op de poelie van de krukas, onder de spanpoelie en over de aandrijfpoelie.
3. Til de Rotalink-demper van stomper-arm nr. 1 op naar het frame van de beluchtingskop. Zorg ervoor dat u de afstandsstukken van de demper weer op dezelfde plaats aanbrengt.
4. Bevestig de Rotalink-demper aan de beluchtingskop; gebruik hierbij de 2 ringen en borgmoeren die u eerder verwijderd hebt.
5. Monteer de riemspanpoelie en stel deze af tot de riem de juiste spanning heeft.
6. Monteer de stofkap en de onderste riemkap. Stel de onderste kap zo af dat er speling is met de riem.
7. Monteer het poeliedeksel en de kap van de beluchtingskop.

Het zijscherm afstellen

De zijschermen van de beluchtingskop moeten zo worden ingesteld dat de onderkant tijdens het beluchten 25 tot 38 mm van de grasmat is verwijderd.

1. Draai de bouten en moeren los waarmee het zijscherm is bevestigd aan het frame (Figuur 40).

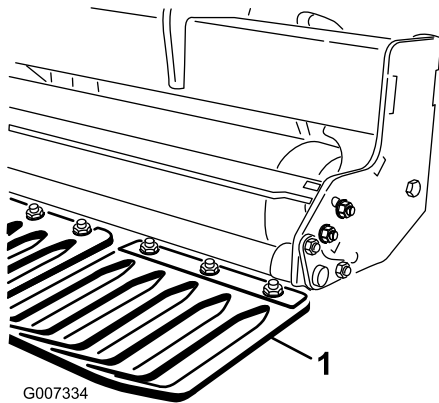


Figuur 40

1. Zijscherm
2. Zet het scherm hoger of lager en draai de moeren vast.

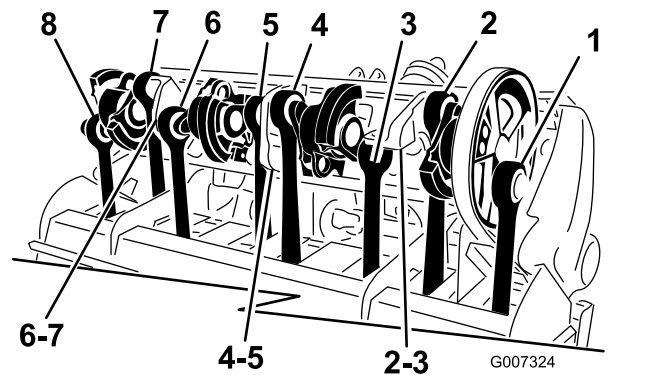
Beschermvingers vervangen

Vervang beschermvingers (Figuur 41) als zij zijn beschadigd of afgesleten tot een dikte van minder dan 6 mm. Beschadigde beschermvingers kunnen gras meentrekken waardoor het gazon wordt beschadigd.



Figuur 41

1. Beschermvinger



Figuur 42

ProCore 1298 (Figuur 43)

Deze eenheid bestaat uit 2 afzonderlijke beluchtungskoppen met elk 6 armen. De timing van de ene beluchtungskop is niet afhankelijk van die van de andere. U kunt de timingmarkeringen gemakkelijk aflezen aan de hand van de nummers in de gietstukken van de krukasarm en de opgewerkte aanduiding op de lagerbehuizingen. Arm nr. 1 begint altijd met de aandrijfpoelie.

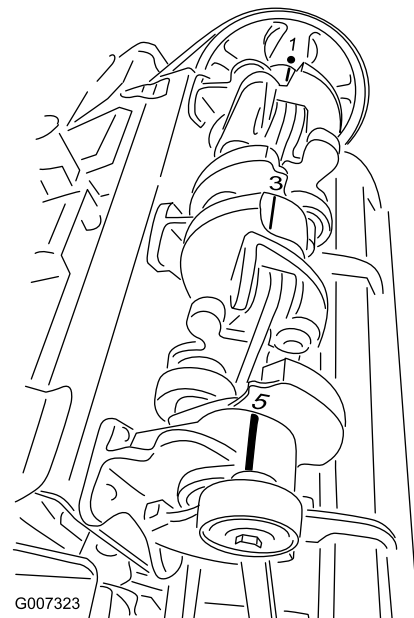
Timing van de beluchtungskop

Het modulaire ontwerp van de beluchtungskop van de machine werkt soepel als bij geen andere machine op de markt, en zorgt bovendien dat timing niet langer een kwestie van nattevingerwerk is.

ProCore 864 (Figuur 42)

Twee krukasarmen met een lagerbehuizing ertussen bevinden zich steeds op 180 graden van elkaar (d.w.z. armstanden 1-2, 3-4, 5-6, 7-8). De aangrenzende paren zijn op dezelfde timing ingesteld, terwijl het laatste paar een vertraging van 120 graden heeft. Tussen aangrenzende paren wordt hetzelfde paar koppelingsgietstukken gebruikt (d.w.z. koppelingstanden 2-3, 4-5, 6-7). Om trillingen tijdens het gebruik van de machine nog te reduceren, werden 2 contragewichten toegevoegd, op positie nr. 1 op de poelie en op positie nr. 8.

Opmerking: De nummers die in de krukasarmen zijn gegoten, komen **niet** overeen met het opgewerkte indicatieteken op de lagerbehuizingen van de ProCore 864.



Figuur 43

De machine verwijderen van de tractie-eenheid

Belangrijk: Raadpleeg de gebruikershandleiding van de aandrijfjas van de aftakas voor bijkomende informatie over het gebruik en de veiligheid.

Opmerking: U kunt uw machine stallen in de opbergstandaard op het originele transportpallet.

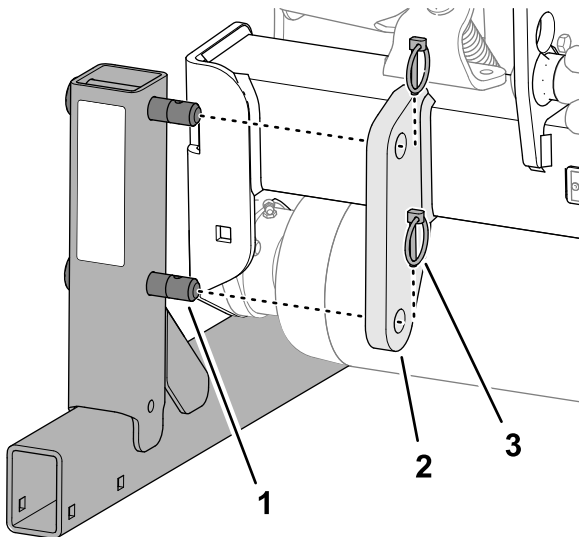
De machine en de tractie-eenheid voorbereiden

Parkeer de machine en tractie-eenheid op een horizontaal oppervlak, schakel de aftakas uit, stel de parkeerrem in werking, zet de motor af, verwijder het sleuteltje en wacht tot alle bewegende delen tot stilstand zijn gekomen voordat u de bestuurdersstoel verlaat.

De machine op de opslagstandaard monteren

ProCore 864 machines

1. Monteer de pen van de opslagstandaard door de openingen in de steunbeugel van het trekhaakframe (Figuur 44).



Figuur 44

g333377

1. Pen (opslagstandaard)
2. Steunbeugel (trekhaakframe – machine)
3. Borgpen

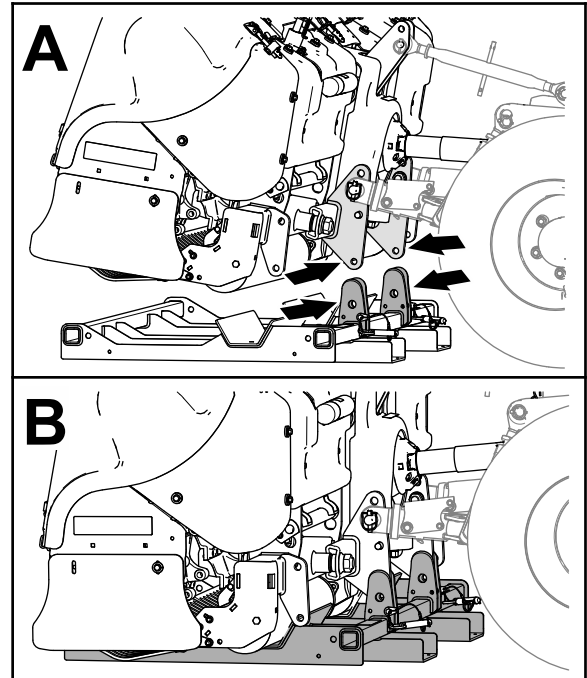
2. Bevestig de pen van de opslagstandaard aan de steunbeugel met de 2 lynchpennen (Figuur 44).
3. Herhaal stap 1 en 2 aan de andere kant van de machine
4. Laat de machine langzaam zakken tot de opslagstandaarden de grond raken.

De machine op de opslagstandaard monteren

ProCore 1298 machines

Opmerking: De opslagstandaard weegt ongeveer 85 kg.

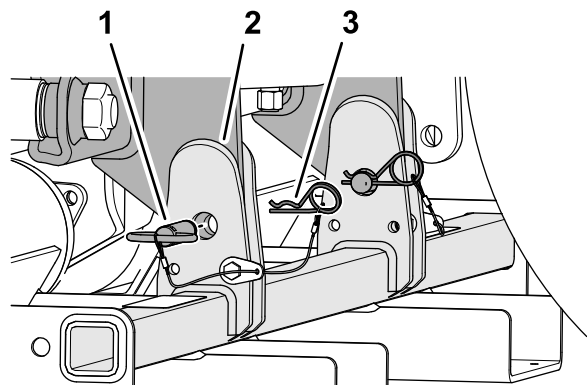
1. Lijn de steunplaten van de opslagstandaard uit met de steunbeugel op het trekhaakframe van de machine (Figuur 45).



g333403

Figuur 45

2. Laat de machine zakken in de opslagstandaard tot de openingen in de standaard uitlijnen met de openingen in de steunbeugel van de trekhaak (Figuur 45).
3. Bevestig de opslagstandaard aan de machine met de 2 pennen van de opslagstandaard en 2 R-pennen (Figuur 46).



g333404

Figuur 46

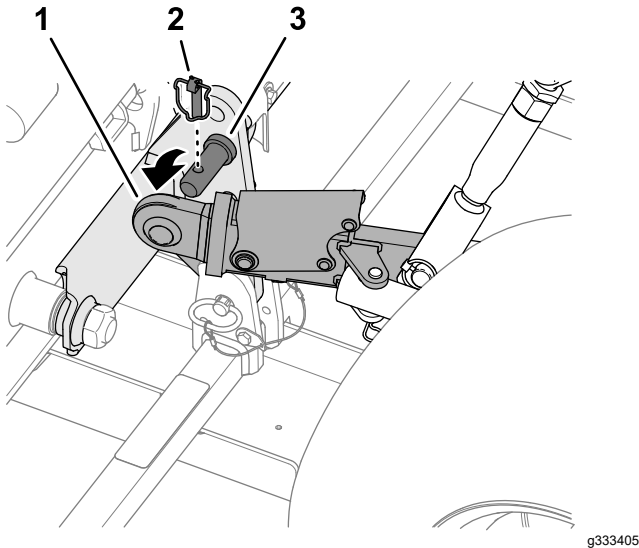
1. Pen van opslagstandaard
2. Steunplaten (opslagstandaard)
3. R-pen

4. Laat de machine langzaam zakken tot ze de opslagstandaard raakt.

De machine loskoppelen van de tractie-eenheid

1. Verwijder de 2 lynchpennen en schuif de onderste verbindingsarmen van de koppelpennen van de machine (Figuur 47).

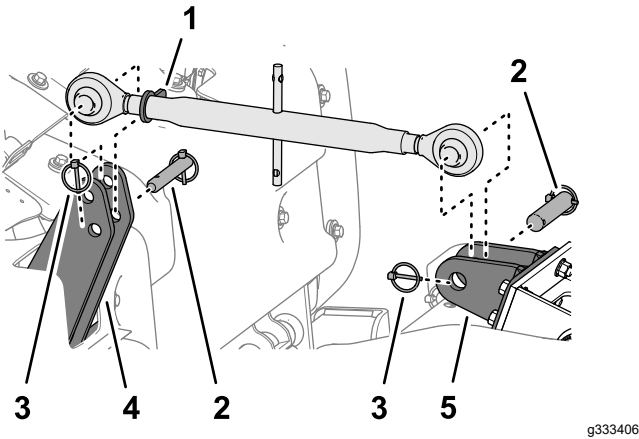
Bewaar de borgpennen bij de machine.



Figuur 47

- | | |
|----------------------------|------------------------|
| 1. Onderste verbindingsarm | 3. Koppelpen (machine) |
| 2. Borgpen | |

2. Zet de borgmoer (Figuur 48) los en draai aan de bovenste verstelling zodat er geen spanning is tussen de machine en de tractie-eenheid.



Figuur 48

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Borgmoer (bovenste verstelling) | 4. Bovenste koppelplaat |
| 2. Draaipen | 5. Beugel voor de bovenkoppeling (tractie-eenheid) |
| 3. Borgpen | |

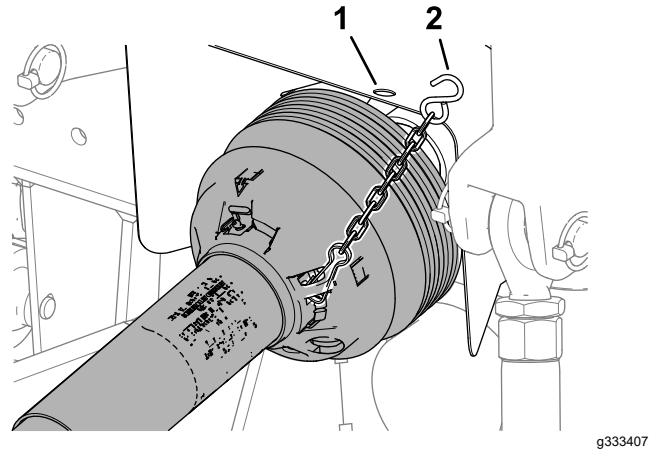
3. Verwijder de lynchpen en de draaipen waarmee de bovenste verstelling is bevestigd aan de

bovenste koppelplaten van de machine (Figuur 48).

4. Verwijder de lynchpen en de draaipen waarmee de bovenste verstelling is bevestigd aan de beugel voor de koppeling van de tractie-eenheid (Figuur 48).

Opmerking: Bewaar de borgpen en de bovenste koppelen bij de machine.

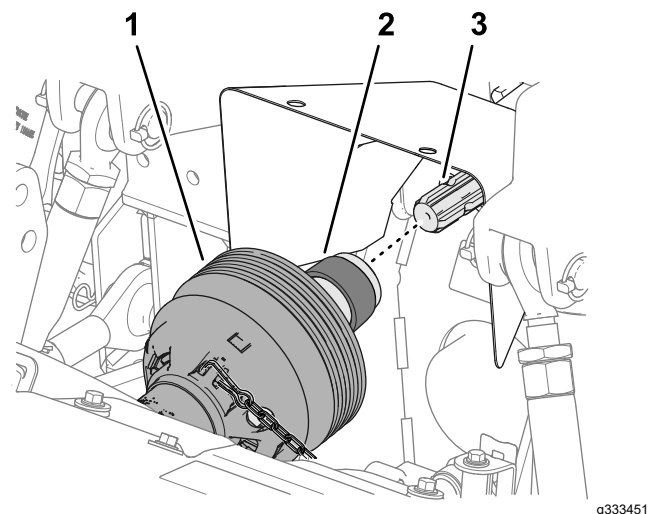
5. Maak de beveiligingsketting van de kap (Figuur 49) los van de aftakas van de tractie-eenheid (alleen CE).



Figuur 49

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Kap van aftakas (tractie-eenheid) | 2. Beveiligingsketting van kap |
|--------------------------------------|--------------------------------|

6. Trek de vergrendelkraag terug om de aandrijfas van de aftakas los te koppelen van de uitgangsas van de tractie-eenheid.



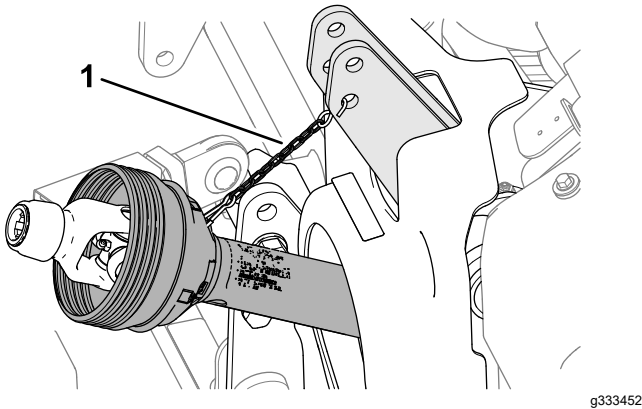
Figuur 50

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. Scherm van aandrijfas | 3. Uitgangsas van aftakas |
| 2. Borgkraag | |

7. Schuif de aandrijfas van de aftakas terug en verwijder deze van de tractie-eenheid.

8. Gebruik de beveiligingsketting van de kap om de aandrijfas van de aftakas te ondersteunen door de ketting te monteren tussen de kap van de aftakas en de machine (Figuur 51).

Opmerking: Door de aandrijfas van de aftakas te ondersteunen voorkomt u dat deze de grond raakt.



Figuur 51

1. Beveiligingsketting van kap

Stalling

Veiligheid tijdens opslag

- Voordat u de machine afstelt, schoonmaakt, stalt of repareert, moet u de machine parkeren op een horizontaal vlak, de parkeerrem van de tractie-eenheid in werking stellen, de motor afzetten, het contactsleuteltje verwijderen en wachten totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen voordat u de tractie-eenheid verlaat.
- Stal de machine op de opslagstandaarden op een stevige en vaste ondergrond zodat ze niet zinkt of omkantelt.
- Stal de machine op een rustige plaats.
- Laat kinderen nooit spelen op of in de buurt van de opgeslagen machine.

De machine stallen

Voer de volgende procedure uit aan het einde van het beluchtingsseizoen of wanneer de machine gedurende een langere periode wordt gestald:

1. Verwijder eventueel vet of vuil dat zich op de machine of op de bewegende onderdelen heeft verzameld.
2. Verwijder de tanden en reinig deze. Breng een laagje olie op de tanden aan om te voorkomen dat deze tijdens de stallingsperiode gaan roesten.
3. Open de motorkap en reinig de binnenkant van de machine.
4. Vet in alle smeernippels spuiten.
5. Sla de machine op de meegeleverde opslagstandaarden op een harde, droge ondergrond.
6. Hou de aandrijfas van de aftakas in de opslagstand door middel van de koord om schade te voorkomen of verwijder de aftakas en bewaar deze onder de motorkap om roest te minimaliseren.
7. Verf de rol en werk eventuele krassen op de geverfde oppervlakken bij.
8. Vervang versleten of beschadigde stickers.
9. Stal de machine in een droog en veilig gebouw. Binnen stallen zorgt voor minder onderhoud, een langere levensduur en een hogere restwaarde van de machine. Als binnen stallen niet mogelijk is, dek de machine dan af met een zware doek of dekzeil en maak dit stevig vast.

Privacyverklaring EEA/VK

Toro's gebruik van uw persoonlijke gegevens

The Toro Company ("Toro") respecteert uw recht op privacy. Wanneer u onze producten koopt, kunnen we bepaalde persoonlijke informatie over u verzamelen, ofwel rechtstreeks via u ofwel via uw plaatselijk Toro bedrijf of dealer. Toro gebruikt deze informatie om te voldoen aan contractuele verplichtingen – zoals het registreren van uw garantie, het behandelen van uw garantieclaim of om contact met u op te nemen in het geval van terugroepacties – en voor legitieme zakelijke doeleinden – zoals klanttevredenheid meten, onze producten verbeteren of u productinformatie verschaffen die van belang kan zijn. Toro kan uw informatie delen met onze dochterondernemingen, verdelers of andere zakenpartners in verband met deze activiteiten. We kunnen ook persoonlijke informatie vrijgeven van rechtswege of in verband met de verkoop, aankoop of fusie van een bedrijf. We verkopen uw persoonsgegevens nooit aan andere bedrijven voor marketingdoeleinden.

Hoe uw persoonlijke informatie bewaard wordt

Toro bewaart uw persoonlijke informatie zolang deze relevant is voor de bovengenoemde doeleinden en in overeenstemming is met de wettelijke vereisten. Gelieve contact op te nemen via legal@toro.com voor meer informatie over de bewaarperiodes die van toepassing zijn.

Toro's engagement inzake veiligheid

Uw persoonlijke informatie kan behandeld worden in de VS of een ander land dat mogelijk soepelere databeschermingswetten heeft dan het land waar u verblijft. Indien we uw informatie overdragen naar een ander land dan het land waar u verblijft, nemen wij de wettelijk verplichte maatregelen om ervoor te zorgen dat de informatie op gepaste wijze wordt beschermd en veilig wordt behandeld.

Toegang en correctie

U hebt het recht om uw persoonlijke gegevens te corrigeren of te raadplegen, of zich te verzetten tegen de verwerking van uw gegevens of deze te beperken. Om deze rechten uit te oefenen, gelieve een e-mail te sturen naar legal@toro.com. Als u zich zorgen maakt over de manier waarop Toro uw informatie heeft behandeld, vragen wij u om deze direct ten aanzien van ons te uiten. Europese burgers hebben het recht om een klacht in te dienen bij hun gegevensbeschermingsautoriteit.

California Proposition 65 waarschuwing – alleen voor Californië

Wat is een waarschuwing?

Sommige producten die op de markt zijn bevatten een etiket met een waarschuwing als:



WAARSCHUWING: Kanker en schade aan de voortplantingsorganen –
www.p65Warnings.ca.gov.

Wat is Prop 65?

Prop 65 geldt voor elk bedrijf dat actief is in Californië, producten verkoopt in Californië, of producten maakt die kunnen worden verkocht of geïmporteerd in Californië. De wet schrijft voor dat de Gouverneur van Californië een lijst van chemische stoffen bijhoudt en publiceert waarvan bekend is dat ze kanker, geboortefwijkingen en/of andere schade aan de voortplantingsorganen kunnen veroorzaken. De lijst wordt jaarlijks bijgewerkt en omvat honderden chemische stoffen die in veel alledaagse voorwerpen voorkomen. Prop 65 heeft als doel mensen te informeren over blootstelling aan deze chemische stoffen.

Prop 65 verbiedt de verkoop van producten die deze chemicaliën bevatten niet; wel schrijft de wet voor dat het product, de productverpakking en de bijgevoegde documentatie waarschuwingen bevatten. Een Prop 65-waarschuwing betekent ook niet dat een product enige norm of vereiste inzake productveiligheid schendt. De Californische regering stelt duidelijk dat een Prop 65-waarschuwing "niet neerkomt op een wettelijke beslissing dat een product 'veilig' of 'onveilig' is." Veel van deze chemische stoffen worden al jaren op grote schaal en zonder gedocumenteerde schade gebruikt in alledaagse voorwerpen. Ga voor meer informatie naar <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

Een Prop 65-waarschuwing betekent dat (1) een bedrijf de blootstelling heeft beoordeeld en van mening is dat deze het niveau 'geen significant risico' overschrijdt, of dat (2) het bedrijf kiest om een waarschuwing te vermelden omdat het weet dat een betreffende chemische stof aanwezig is, zonder evenwel de blootstelling eraan te beoordelen.

Is deze wet overal van kracht?

Prop 65-waarschuwingen zijn enkel vereist krachtens de Californische wet. Deze waarschuwingen ziet men in heel Californië in uiteenlopende omgevingen, bijvoorbeeld in restaurants, kruidenierswinkels, hotels, scholen, ziekenhuizen en op een groot aantal producten. Daarnaast kiezen sommige webverkopers en postorderbedrijven ervoor om Prop 65-waarschuwingen te geven op hun website of in catalogi.

Hoe verschillen de Californische waarschuwingen van de federale grenswaardes?

De Prop 65-voorschriften zijn vaak strikter dan federale en internationale normen. Voor verschillende stoffen is in Californië al bij veel lagere dosissen een waarschuwing vereist dan elders in de VS. Bijvoorbeeld: de Prop 65-norm voor waarschuwingen voor lood bedraagt 0,5 microgram per dag, wat veel minder is dan de federale en internationale standaarden.

Waarom hebben niet alle vergelijkbare producten deze waarschuwing?

- Producten die verkocht worden in Californië moeten voorzien worden van een Prop 65-aanduiding, maar dit geldt niet voor vergelijkbare producten op andere plaatsen.
- Een bedrijf kan in navolging van een rechtszaak verplicht worden om zijn producten te voorzien van Prop 65-waarschuwingen, terwijl dit voor andere bedrijven die vergelijkbare producten verkopen niet geldt.
- Prop 65 wordt niet eenduidig opgelegd.
- Bedrijven kunnen ervoor kiezen geen waarschuwing te vermelden omdat ze vinden dat ze daar niet toe verplicht zijn in het kader van de Prop 65-voorschriften; ook als er geen waarschuwingen op een product staan, is het best mogelijk dat de betreffende chemische producten toch in vergelijkbare dosissen aanwezig zijn.

Waarom vermeldt Toro deze waarschuwing?

Toro wil consumenten zo goed mogelijk informeren zodat ze geïnformeerde beslissingen kunnen nemen over de producten die ze kopen en gebruiken. Toro vermeldt in sommige gevallen waarschuwingen op basis van zijn kennis over de aanwezigheid van één of meer van de betreffende chemische stoffen, zonder evenwel het niveau van blootstelling te beoordelen, aangezien niet alle betreffende chemische stoffen voorzien zijn van voorschriften voor blootstellingslimieten. Ook al is de blootstelling door producten van Toro verwaarloosbaar of valt deze ruim binnen de categorie 'geen significant risico', heeft Toro er veiligheidshalve voor gekozen om Prop 65-waarschuwingen op te nemen. Als Toro deze waarschuwingen niet vermeldt, zou het bovendien vervolgd kunnen worden door de Staat Californië of door private personen die tenuitvoerlegging van Prop 65 beogen, en het kan op die manier aanzienlijke boetes krijgen.



Toro Garantie

2 jaar beperkte garantie

Voorwaarden en producten waarvoor de garantie geldt

De Toro Company en de hieraan gelieerde onderneming, Toro Warranty Company, bieden krachtens een overeenkomst tussen beide ondernemingen gezamenlijk de garantie dat uw Toro Hydroject of ProCore beluchter (hierna: het 'product') gedurende twee jaar of 500 bedrijfsuren* vrij van materiaalgebreken of fabricagefouten is, met dien verstande dat hierbij de kortste periode moet worden aangehouden. Deze garantie geldt voor alle producten (zie de afzonderlijke garantieverklaringen voor deze producten). In een geval waarin de garantie van toepassing is, zullen wij het product kosteloos repareren en ook niet de kosten van diagnose, arbeid, onderdelen en transport in rekening brengen. De garantie gaat in op de datum waarop het product is geleverd aan de oorspronkelijke koper. * Het product is uitgerust met een urenteller.

Aanwijzingen voor aanvraag van garantieservice

U dient contact op te nemen met de distributeur of erkende dealer bij wie u het product heeft gekocht, zodra u denkt dat er sprake is van een geval waarop de garantie van toepassing is. Als het u moeite kost een distributeur of erkende dealer te vinden of vragen hebt over rechten of plichten met betrekking tot de garantie, kunt u contact met ons opnemen op:

Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196
+1-952-888-8801 of +1-800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Plichten van de eigenaar

Als eigenaar van het product bent u verantwoordelijk voor de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden die worden vermeld in de *Gebruikershandleiding*. Indien u de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden niet uitvoert, kan uw garantieclaim worden afgewezen.

Zaken en gevallen die niet onder de garantie vallen

Niet alle storingen of defecten van het product die plaatsvinden tijdens de garantieperiode zijn materiaalgebreken of fabricagefouten. Buiten deze garantie vallen:

- Defecten als gevolg van het gebruik van andere dan originele Toro onderdelen, of als gevolg van de montage en gebruik van additionele, gewijzigde of niet van Toro afkomstige accessoires en producten. De fabrikant van deze artikelen kan een afzonderlijke garantie verstrekken.
- Defecten als gevolg van nalatigheid om aanbevolen onderhouds- en/of afstelwerkzaamheden te verrichten. Als u uw Toro product niet goed onderhoudt volgens de lijst met aanbevolen onderhoudswerkzaamheden in de *Gebruikershandleiding* kan dit ertoe leiden dat garantieclaims worden afgewezen.
- Defecten als gevolg van verkeerd, achteloos of roekeloos gebruik van het product.
- Onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage door gebruik, tenzij deze gebreken vertonen. Voorbeelden van onderdelen die slijten of worden verbruikt tijdens een normaal gebruik van het product zijn onder meer, maar niet uitsluitend: remblokken en remvoeringen, koppelvormingen, maaimessen, messenkooien, snijplaten, pennen, bougies, zwenkwielen, banden, filters, drijfriemen en sommige onderdelen van spuitmachines zoals membranen, spuitdoppen, afsluitkleppen en dergelijke.
- Defecten veroorzaakt door externe invloeden. Externe invloeden zijn onder meer, maar niet uitsluitend: weersomstandigheden,

wijze van opslag, verontreiniging, gebruik van niet-goedgekeurde koelvloeistoffen, smeermiddelen, additieven, meststoffen, water, chemicaliën en dergelijke.

- Normale geluidssterkte, trillingen, slijtage en achteruitgang.
- Normale slijtage omvat onder meer, maar niet uitsluitend: schade aan stoelen als gevolg van slijtage of afschuring, afgebladderde verfoppervlakken, beschadigde stickers en krassen op ruiten.

Onderdelen

Garantie wordt verleend op onderdelen die moeten worden vervangen in het kader van het vereiste onderhoud, gedurende de garantieperiode tot hun geplande vervanging. Een onderdeel dat uit hoofde van de garantie is vervangen, komt voor de duur van de oorspronkelijke productgarantie in aanmerking voor de garantie en wordt eigendom van Toro. Toro neemt de uiteindelijke beslissing of een onderdeel of een groep van onderdelen wordt gerepareerd of vervangen. Toro mag voor garantiereparaties in de fabriek gereviseerde onderdelen gebruiken.

Onderhoud op kosten van de eigenaar

Opvoeren van de motor, smeren, reinigen en waxen, het vervangen van items en voorwaarden die niet onder de garantie vallen, filters, koelvloeistof en het uitvoeren van aanbevolen onderhoudswerkzaamheden behoren tot de gebruikelijke werkzaamheden die nodig zijn voor Toro producten en die voor rekening komen van de eigenaar.

Algemene voorwaarden

Op grond van deze garanties mogen reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door een erkende Toro dealer.

The Toro Company en de Toro Warranty Company zijn niet aansprakelijk voor indirecte of bijkomende schade of gevolgschade in samenhang met het gebruik van de Toro producten die onder deze garantie vallen, inclusief de kosten of uitgaven voor de levering van vervangen materiaal of diensten gedurende een redelijke periode van onbruikbaarheid of buitengebruikstelling tijdens de uitvoering van reparatiewerkzaamheden op grond van deze garantie. Met uitzondering van de emissiegarantie waarnaar hieronder (indien van toepassing) wordt verwezen, bestaat er geen andere uitdrukkelijke garantie.

Alle impliciete garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor gebruik zijn beperkt tot de duur van deze uitdrukkelijke garantie. Sommige landen staan uitsluitingen van bijkomende schade of gevolgschade of beperkingen op de duur van de impliciete garantie niet toe, zodat bovengenoemde uitsluitingen en beperkingen in uw geval mogelijk niet van toepassing zijn.

Deze garantie geeft u specifieke juridische rechten; daarnaast kunt u beschikken over andere rechten die per land kunnen verschillen.

Opmerking met betrekking tot de garantie op de motor:

Het emissiecontrolesysteem op uw product kan vallen onder de dekking van een afzonderlijke garantie die tegemoetkomt aan de eisen van de Amerikaanse Environmental Protection Agency (EPA) en/of de California Air Resources Board (CARB). De beperkingen van de bedrijfsuren die hierboven zijn genoemd, gelden niet voor de garantie op het emissiecontrolesysteem. Zie de garantieverklaring voor het emissiecontrolesysteem in de *Gebruikershandleiding* of in het documentatiemateriaal van de fabrikant van de motor voor nadere bijzonderheden.

Andere landen dan de VS of Canada

Kopers van Toro producten die zijn geëxporteerd uit de Verenigde Staten of Canada, moeten contact opnemen met hun Toro Distributeur (Dealer) voor de garantiebepaling die in hun land, provincie of staat van toepassing zijn. Als u om een of andere reden ontevreden bent over de service van uw verdeler of moeilijk informatie over de garantie kunt krijgen, verzoeken wij u contact op te nemen met de Toro importeur. Als alle andere middelen tekortschieten, kunt zich wenden tot de Toro Warranty Company.



Count on it.